

REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK  
VAN  
SUID-AFRIKA

# Government Gazette Staatskoerant

Vol. 371

PRETORIA, 10 MAY  
MEI 1996

No. 17160

## GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

### DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

No. 760

10 May 1996

PROVISION OF CERTAIN LAND FOR SETTLEMENT ACT, 1993

#### DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF WEENEN, PROVINCE OF KWAZULU/NATAL

Under section 2 (1) (c) and 2 (3) of the Provision of Certain Land for Settlement Act, 1993 (Act No. 126 of 1993), read with President's Minute No. 13 dated 10 June 1994, I, Derek André Hanekom, Minister of Land Affairs, hereby designated—

Rocky Drift Ranch, comprising the Remainder of Lot H Muden 13588, Burgers 16071, Subdivision 9 of Winterhoek 986, Subdivision 2 of Scheepers Hoek 2116, Subdivision 1 of Tevrede 13537, the Remainder of Tevrede 13537, Subdivision 1 of Elsdale 2190, Eskine 2200, the Remainder of Subdivision 1 of Shenfield Common 2203, the Remainder of Shenfield Common 2203 and Subdivision 1 of Lot H Muden 13588,

situated in the District of Weenen, Province of KwaZulu/Natal, for the purposes of settlement, and I hereby impose the following conditions for the use of the designated land:

- (i) The Rocky Drift Trust to be formed (hereinafter called the "Trust") shall hold the land for the benefit of 232 families.
- (ii) No settlement shall take place before a development plan has been submitted to me for approval and such planning has been done, provided that should it be necessary that settlement must take place before the development planning has been done, application may be made to the Director-General: Department of Land Affairs, who may identify a settlement area in collaboration with the Trust and the Provincial Government.

(iii) The Trust shall ensure that the carrying capacity of 688 large stock units is not exceeded. The Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act No. 43 of 1983), shall apply to the utilisation of the land.

(iv) The Trust shall ensure that the provisions of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), are complied with in order to prevent the pollution of public water.

**D. A. HANEKOM**  
Minister of Land Affairs

---

**No. 760**

**10 Mei 1996**

**WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN SEKERE GROND VIR VESTIGING, 1993**

**AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE WEENEN-DISTRIK,  
KWAZULU/NATAL-PROVINSIE**

Kragtens artikel 2 (1) (c) en 2 (3) van die Wet op die Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging, 1993 (Wet No. 126 van 1993), gelees met Presidentsminute No. 13 van 10 Junie 1994, wys ek, Derek André Hanekom, Minister van Grondsake, hierby—

Rocky Drift Ranch, bestaande uit die Restant van Lot H Muden 13588, Burgers 16071, Onderverdeling 9 van Winterhoek 986, Onderverdeling 2 van Scheepers Hoek 2116, Onderverdeling 1 van Tevrede 13537, Restant van Tevrede 13537, Onderverdeling 1 van Elsdale 2190, Eskine 2200, die Restant van Onderverdeling 1 van Shenfield Common 2203, die Restant van Shenfield Common 2203 en Onderverdeling 1 van Lot H Muden 13588, geleë in die Weenen-distrik, KwaZulu/Natal-provinsie, vir doeleinades van vestiging aan en lê ek hierby die volgende voorwaardes vir die gebruik van die aangewese grond op:

(i) Die Rocky Drift Trust wat gevorm sal word (hierna die Trust genoem) sal die grond tot voordeel van 232 families hou.

(ii) Geen vestiging mag plaasvind voordat 'n ontwikkelingsplan vir goedkeuring aan my voorgelê is en sodanige beplanning gedoen is nie, met dien verstande dat indien dit nodig sou wees dat vestiging moet plaasvind voordat die ontwikkelingsbeplanning gedoen is, aansoek by die Direkteur-generaal: Departement van Grondsake gedoen kan word, wat 'n vestigingsgebied in samewerking met die Trust en die Provinciale Regering mag identifiseer.

(iii) Die Trust moet verseker dat die drakrag van 688 grootvee-eenhede nie oorskry word nie. Die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet No. 43 van 1983), is op die benutting van die grond van toepassing.

(iv) Die Trust moet verseker dat aan die bepalings van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), voldoen word, ten einde die besoedeling van openbare water te voorkom.

**D. A. HANEKOM**  
Minister van Grondsake

---

**DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS  
DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE**

**No. 758**

**10 May 1996**

**DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST**

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Roelof Frederik Botha, Minister of Mineral and Energy Affairs, hereby declare that in my opinion the performance on Sundays of certain work at the mine, details of which appear in the Schedule hereto, is necessary in the national interest for a period of one year from 24 April 1996.

**R. F. BOTHA**  
Minister of Mineral and Energy Affairs

**SCHEDULE**

*Description of work*

1. The loading of ore at the open pit and stockpiles and the hauling thereof to the in-pit crusher and the plant.
2. The drilling of blast holes and holes for the support of highwalls.
3. The supporting of highwalls.
4. The crushing of ore.
5. The loading and hauling of phosphate ore to Foskor Limited.
6. The loading, hauling and dumping of waste rock.

*Description of mine*

The mine known as **Palabora Mining Company Limited** on the farms Laaste 24 LU, Sheila 10 KU, Merensky 32 LU, Wegsteek 30 LU, Vereeniging 11 KU and Loole 31 LU, situated in the Magisterial District of Phalaborwa, Northern Province, and at present being worked by Palabora Mining Company Limited, P.O. Box 65, Phalaborwa, 1390.

**No. 758****10 Mei 1996****VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG**

Ek, Roelof Frederik Botha, Minister van Mineraal- en Energiesake, verklaar hierby kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting op Sondae van sekere werk by die myn, waarvan besonderhede in die Bylae hiervan verskyn, na my oordeel vanaf 24 April 1996 vir 'n tydperk van een jaar in nasionale belang noodsaaklik is.

**R. F. BOTHA****Minister van Mineraal- en Energiesake****BYLAE***Omskrywing van werk*

1. Die laai van erts by die dagboumy en voorraadhope en die vervoer daarvan na die dagboumyvergruizer en die aanleg.
2. Die boor van skietgate en gate vir bestutting van hoëwalle.
3. Die bestutting van hoëwalle.
4. Die vergruising van erts.
5. Die laai en vervoer van fosfaaterts na Foskor Beperk.
6. Die laai, vervoer en stort van afvalrots.

*Omskrywing van myn*

Die myn bekend as **Palabora Mining Company Limited** op die plase Laaste 24 LU, Sheila 10 KU, Merensky 32 LU, Wegsteek 30 LU, Vereeniging 11 KU en Loole 31 LU, geleë in die landdrostdistrik Phalaborwa, Noordelike Provincie, wat tans deur Palabora Mining Company Limited, Posbus 65, Phalaborwa, 1390, ontgin word.

**No. 759****10 May 1996****MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT NO. 27 OF 1956)****DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST**

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Roelof Frederik Botha, Minister of Mineral and Energy Affairs, hereby declare that in my opinion the performance on Sundays of mining activities with the exclusion of blasting operations at **Optimum Colliery** in the Magisterial District of Middelburg, Province of Mpumalanga, is necessary in the national interest.

**R. F. BOTHA****Minister of Mineral and Energy Affairs****No. 759****10 Mei 1996****WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956 (WET NO. 27 VAN 1956)****VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG**

Ek, Roelof Frederik Botha, Minister van Mineraal- en Energiesake, verklaar hierby kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting van mynbouwerksaamhede, met die uitsondering van skietwerk, op Sondae by **Optimum Colliery** in die landdrostdistrik Middelburg, provinsie Mpumalanga, na my mening in die nasionale belang noodsaaklik is.

**R. F. BOTHA****Minister van Mineraal- en Energiesake**

**NORTHERN CAPE EDUCATION DEPARTMENT  
NOORD-KAAPSE ONDERWYSDEPARTEMENT**

**No. 751****10 May 1996**

**CLOSURE OF PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General of the Department of Education, Training, Arts and Culture: Northern Cape, hereby declare that the **Dieprivier Primary School** will close on 31 March 1996.

**N. M. DLAMINI****Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture**

---

**No. 751****10 Mei 1996**

**SLUITING VAN STAATSKOOL**

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, professor Sibusiso Bengu, verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal van die Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur: Noord-Kaap, hierby dat die **Dieprivier Prim re Skool** op 31 Maart 1996 sluit.

**N. M. DLAMINI****Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur**

---

**No. 752****10 May 1996**

**CLOSURE OF STATE-AIDED SCHOOL AND ESTABLISHMENT OF A NEW PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by section 37A (1) of the Education Affairs Act (House of Assembly), 1988 (Act No. 70 of 1988), I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General of the Department of Education, Training, Arts and Culture: Northern Cape, hereby declare that the Model C School, **Nieuwoudtville Laer**, will close on 31 March 1996.

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I hereby declare that a new public school be established, namely **M. W. Nienaber (Annex) Primary/Prim r**, from 1 April 1996.

**N. M. DLAMINI****Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture**

---

**No. 752****10 Mei 1996**

**SLUITING VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL EN STIGTING VAN 'N NUWE STAATSKOOL**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 37A (1) van die Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988), verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal van die Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur: Noord-Kaap, hierby dat die Model C-skool, **Laerskool Nieuwoudtville**, op 31 Maart 1996 sluit.

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, professor Sibusiso Bengu, word hiermee goedkeuring verleen dat 'n nuwe staatskool naamlik **M. W. Nienaber (Annex) Primary/Prim r** vanaf 1 April 1996 gestig word.

**N. M. DLAMINI****Adjunkdirekteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur**

---

**No. 753****10 May 1996**

**CLOSURE OF PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General of the Department of Education, Training, Arts and Culture: Northern Cape, hereby declare that the **Cloudskraal Primary School** will close on 16 April 1996.

**N. M. DLAMINI****Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture**

**No. 753****10 Mei 1996****SLUITING VAN STAATSKOOL**

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, professor Sibusiso Bengu, verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal van die Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur: Noord-Kaap, hierby dat die **Cloudskraal Primère Skool** op 16 April 1996 sluit.

**N. M. DLAMINI****Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur****No. 754****10 May 1996****CLOSURE OF PUBLIC SCHOOL AND ESTABLISHMENT OF A NEW PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General of the Department of Education, Training, Arts and Culture: Northern Cape, hereby declare that the **Philipstown Public Combined** will close on 8 March 1996 and a new public school namely **Philipstown Primary** be established on 11 March 1996.

**N. M. DLAMINI****Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture****No. 754****10 Mei 1996****SLUITING VAN STAATSKOOL EN STIGTING VAN 'N NUWE STAATSKOOL**

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, professor Sibusiso Bengu, verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal van die Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur: Noord-Kaap, hierby dat die **Philipstown Public Combined** op 8 Maart 1996 sluit en 'n staatskool naamlik **Philipstown Primary** vanaf 11 Maart 1996 gestig word.

**N. M. DLAMINI****Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur****No. 755****10 May 1996****CLOSURE OF STATE-AIDED SCHOOL AND ESTABLISHMENT OF A NEW PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by section 37A (1) of the Education Affairs Act (House of Assembly), 1988 (Act No. 70 of 1988), I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General of the Department of Education, Training, Arts and Culture: Northern Cape, hereby declare that the Model C school, **Philipstown Laer**, will close on 8 March 1996.

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I hereby declare that a new public school be established, namely **Philipstown Hoër/High**, from 11 March 1996.

**N. M. DLAMINI****Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture****No. 755****10 Mei 1996****SLUITING VAN STAATSONDERSTEUNENDE SKOOL EN STIGTING VAN 'N NUWE STAATSKOOL**

Kragtens die bevoegheid my verleen by artikel 37A (1) van die Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988), verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal van die Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur: Noord-Kaap, hierby dat die Model C-skool **Laerskool Philipstown** op 8 Maart 1996 sluit.

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, professor Sibusiso Bengu, word hiermee goedkeuring verleen dat 'n nuwe staatskool naamlik **Philipstown Hoër/High** vanaf 11 Maart 1996 gestig word.

**N. M. DLAMINI****Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur**

**No. 756****10 May 1996****CLOSURE OF STATE-AIDED SCHOOL AND ESTABLISHMENT OF A PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by section 37A (1) of the Education Affairs Act (House of Assembly) 1988, I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General of the Department of Education, Training, Arts and Culture: Northern Cape, hereby declare that the Model C school, **Hoërskool Kenhardt**, will close on 31 March 1996.

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I hereby declare that a Public School be established, namely **Hoërskool Kenhardt**, from 1 April 1996.

**N. M. DLAMINI****Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture****No. 756****10 Mei 1996****SLUITING VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL EN STIGTING VAN 'N STAATSKOOL**

Kragtens die bevoegheid my verleen by artikel 37A (1) van die Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988), verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal van die Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur: Noord-Kaap, hierby dat die Model C-skool, **Hoërskool Kenhardt**, op 31 Maart 1996 sluit.

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, professor Sibusiso Bengu, word hiermee goedkeuring verleen dat 'n staatskool naamlik **Hoërskool Kenhardt** gestig word vanaf 1 April 1996.

**N. M. DLAMINI****Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur****No. 757****10 May 1996****CLOSURE OF STATE-AIDED SCHOOL AS WELL AS PUBLIC SCHOOL AND ESTABLISHMENT OF A NEW PUBLIC SCHOOL**

Under the powers vested in me by section 37A (1) of the Education Affairs Act (House of Assembly), 1988 (Act No. 70 of 1988), I, Ntombizodwa Dlamini, Deputy Director-General of the Department of Education, Training, Arts and Culture: Northern Cape, hereby declare that the Model C school, **Port Nolloth Primary School**, will close on 8 February 1996. The **Ilifalethu Public School** will close on 8 February 1996.

Under the powers vested in me by the National Minister of Education, Professor Sibusiso Bengu, I hereby declare that a new public school be established, namely **Port Nolloth Primary**, from 9 February 1996.

**N. M. DLAMINI****Deputy Director-General: Department of Education, Training, Arts and Culture****No. 757****10 Mei 1996****SLUITING VAN STAATSONDERSTEUNDE SKOOL SOWEL AS STAATSKOOL EN STIGTING VAN 'N NUWE STAATSKOOL**

Kragtens die bevoegheid my verleen by artikel 37A (1) van die Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad), 1988 (Wet No. 70 van 1988), verklaar ek, Ntombizodwa Dlamini, Adjunk-direkteur-generaal van die Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur: Noord-Kaap, hierby dat die Model C-skool **Laerskool Port Nolloth**, op 8 Februarie 1996 sluit. Die **Ilifalethu-Staatskool** sal ook op 8 Februarie 1996 sluit.

By magte aan my gedelegeer deur die Nasionale Minister van Onderwys, Professor Sibusiso Bengu, word hiermee goedkeuring verleen dat 'n nuwe staatskool naamlik **Port Nolloth Laer** gestig word vanaf 9 Februarie 1996.

**N. M. DLAMINI****Adjunk-direkteur-generaal: Departement van Onderwys, Opleiding, Kuns en Kultuur****DEPARTMENT OF TRANSPORT  
DEPARTEMENT VAN VERVOER****No. 783****10 May 1996****ROAD TRAFFIC ACT, 1989 (ACT NO. 29 OF 1989)****EXEMPTION OF CERTAIN DEPARTMENTS OF STATE FROM THE PROVISIONS OF REGULATION 2380 OF THE ROAD TRAFFIC REGULATIONS**

I, Satyandranath Ragunanan Maharaj, Minister of Transport, acting under section 148 of the Road Traffic Act, 1989 (Act No. 29 of 1989), hereby exempt—

(a) the South African Police Service from the provisions of regulation 2380 of the Road Traffic Regulations published by Government Notice No. R. 910 of 26 April 1990 (hereinafter referred to as "the Regulations"), with respect to the Caspir, Njala, Scout and Albatros—

(i) for a period of three months from the date of publication of this notice; and

- (ii) thereafter for a further period of one year on condition that the same licence fee payable in respect of vehicles specially classified under regulation 193 of the Regulations, shall be payable in respect of the said vehicles;
- (b) all departments of State from the provisions of regulation 2380 of the Regulations for a period of three months from the date of publication of this notice, with respect to all motor vehicles formerly owned by any Government of any former independent State or Self-governing territory, the territories of which after the commencement of the Constitution of the Republic of South Africa, 1993 (Act No. 200 of 1993), form part of the national territory of the Republic.

**S. R. MAHARAJ**  
Minister of Transport

No. 783

10 Mei 1996

## PADVERKEERSWET, 1989 (WET NO. 29 VAN 1989)

**VRYSTELLING VAN SEKERE STAATSDEPARTEMENTE VAN DIE BEPALINGS VAN REGULASIE 2380 VAN DIE PADVERKEERSREGULASIES**

Ek, Satyandranath Ragunanan Maharaj, Minister van Vervoer, handelende kragtens artikel 148 van die Padverkeerswet, 1989 (Wet No. 29 van 1989), verleen hierby vrystelling aan—

- (a) die Suid-Afrikaanse Polisiediens van die bepalings van regulasie 2380 van die Padverkeersregulasies, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 910 van 26 April 1990 (hieronder "die Regulasies" genoem), ten aansien van die Caspir, Njala, Scout en Albatros—
  - (i) vir 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing; en
  - (ii) daarna vir 'n verdere tydperk van een jaar op voorwaarde dat dieselfde lisensiegelde wat betaalbaar is ten opsigte van voertuie spesiaal geklassifiseer kragtens regulasie 193 van die Regulasies, betaalbaar is ten aansien van die genoemde voertuie;
- (b) alle Staatsdepartemente van die bepalings van regulasie 2380 van die Regulasies vir 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, ten aansien van alle motorvoertuie wat voorheen die eiendom was van 'n Regering van 'n voormalige onafhanklike Staat of Selfregerende gebied, die gebiede waarvan na die inwerkingtreding van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1993 (Wet No. 200 van 1993), deel van die nasionale grondgebied van die Republiek uitmaak.

**S. R. MAHARAJ**  
Minister van Vervoer

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS  
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 765

10 May 1996

## BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

## NOTICE OF RECTIFICATION

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

Notice is hereby given that Entry No. 112 of Government Notice No. 685, which was published in *Government Gazette* No. 17142 dated 26 April 1996, is hereby rectified to read as follows:

1. Solly Atam Mokoena—550125 5626 08 9—1200 Ntinde Street, Tsakane—Nyoni.

No. 766

10 May 1996

## BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

## NOTICE OF RECTIFICATION

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

Notice is hereby given that Entry No. 55 of Government Notice No. 685, which was published in *Government Gazette* No. 17142 dated 26 April 1996, is hereby rectified to read as follows:

1. Milicent Lubbe—561117 0078 08 2—P.O. Box 3550, Rivonia—Martins-Lamey.

**No. 767****10 May 1996**

## BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

## NOTICE OF RECTIFICATION

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

Notice is hereby given that Entry No. 27 of Government Notice No. 685, which was published in *Government Gazette* No. 17142 dated 26 April 1996, is hereby rectified to read as follows:

1. Mandlenkosi Michael Yaka—591023 5510 08 3—and his wife Mamani Lillian Yaka—590101 1686 08 0—Private Bag 117, Nkandla—**Buthelezi**.
- 

**No. 768****10 May 1996**

## BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

## NOTICE OF RECTIFICATION

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

Notice is hereby given that Entry No. 18 of Government Notice No. 685, which was published in *Government Gazette* No. 17142 dated 26 April 1996, is hereby rectified to read as follows:

1. Xoliswa Beauty Ndita—680803 0332 08 4—113 Zokufa Street, New Brighton, Port Elizabeth—**Mbenenge**.
- 

**No. 769****10 May 1996**

## BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

## NOTICE OF RECTIFICATION

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

Notice is hereby given that Entry No. 76 of Government Notice No. 685, which was published in *Government Gazette* No. 17142 dated 26 April 1996, is hereby rectified to read as follows:

1. Norma Petersen—641007 0196 08 9—11 St James Mansions, Main Road, Green Point—**West**.
- 

**No. 770****10 May 1996**

## BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

## NOTICE OF RECTIFICATION

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

Notice is hereby given that Entry No. 94 of Government Notice No. 685, which was published in *Government Gazette* No. 17142 dated 26 April 1996, is hereby rectified to read as follows:

1. Patricia Thathakahle Ngubane—590516 0460 08 0—Private Bag 808, Melmoth—**Mdletshe**.

**No. 771****10 May 1996****INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the insertion of their surname printed in italics:

1. Sanichari (1918.12.25) 4 Diana Road, Northdale, Pietermaritzburg - *Durgadin*
2. Ayesha Bibi (1944.10.13) 5 Zinnia Place, Greytown - *Khan*
3. Parvathy (1920.01.26) Flat C1, Door 24, Flamingo Heights, Tongaat - *Chetty*
4. Vangama (1930.08.14) 101 Palmford Place, Sunford, Phoenix - *Pillay*
5. Muniamma (1928.07.17) 22 Shellside Circle, Caneside, Phoenix - *Armoogam*
6. Salatchi (1929.01.13) 84 Tromplen Place, Northcroft, Phoenix - *Pillay*
7. Ameerin (1924.10.16) 36 Granada Street, Shallcross - *Sheik*
8. Basmatiya (1928.03.01) 46 Goldengreen Gardens, Greenbury - *Suknandan*
9. Soogamee (1912.06.01) 33 Flameview Place, Westcliff, Chatsworth - *Pillay*
10. Mangamma (1919.06.01) 31 Wallfern Close, Redfern, Phoenix - *Moonsamy*
11. Latchmee (1919.02.03) 214 Sunford Drive, Sunford, Phoenix - *Reddy*
12. Amaravathy (1919.11.10) 315 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth - *Moodley*
13. Kaispathy (1930.01.21) 8 Steelside Place, Caneside, Phoenix - *Munsamy*
14. Basanthi (1928.07.20) 309 Grove-End Drive, Grove-End, Phoenix - *Sheik Ebrahim*
15. Parvathi (1921.12.24) 6 Crambrook Road, Clayfield, Phoenix - *Munsami*
16. Sadganum (1919.08.19) 245 Clayfield Drive, Clayfield, Phoenix - *Amos*
17. Sahodari Dawlutt (1917.03.10) 274 Canehaven Drive, Foresthaven, Phoenix - *Gopi*
18. Rangamma (1918.01.24) 24 Wynbury Circle, Eastbury, Phoenix - *Govindsamy*
19. Dhunatalchmy (1915.08.15) 17 Simla Street, Shallcross - *Nadasen*
20. Mariamma (1920.07.24) 243 Road 301, Unit 3, Chatsworth - *Govinden*
21. Mariammah (1925.02.26) 354 Earlsfield Drive, Newlands West - *Naicker*
22. Hariparsad (1921.04.02) 35 Bankgreen Place, Greenbury, Phoenix - *Ramkelawon*
23. Sahdeo (1936.04.20) 26 Tiffmore Close, Stanmore, Phoenix - *Ramjeowon*
24. Russool (1923.01.14) 5 Zinnia Place, Greytown - *Ally*

25. Munia (1923.02.27) PO Box 826, Verulam - *Ramraj*
26. Kemnarain (1935.08.14) 232 Road 501, Croftdene, Chatsworth - *Dhamodhar*
27. Haroun (1949.06.14) 79 Westmeath Avenue, Bonella, Cato Manor - *Buksh*
28. Periathayi (1912.01.17) 2 St Andrews Drive, Mount Edgecombe - *Munsamy*
29. Lutchimiamal (1933.05.10) 9 Redberry Drive, Rockford, Phoenix - *Govender*
30. Salatchee (1928.02.23) 41 Sunai Street, Shallcross - *Munsamy*
31. Dhanamma Govindasamy (1917.04.10) 197 Nature View Street, Croftdene, Chatsworth - *Narusumma*
32. Rajwantha (1926.09.08) 98 Helmcroft Crescent, Longcroft, Phoenix - *Ramnath*
33. Marriammah (1923.06.26) 10 Esle Road, Unit 13, Phoenix - *Pillay*
34. Kuresha Ally (1925.10.26) Road 718, House 86, Montford, Chatsworth - *Aziz Khan*
35. Jamni Barath (1930.02.15) Private Bag X5604, Greytown - *Juralman*
36. Dasodra (1923.01.01) 122 Pelican Drive, Unit 2, Chatsworth - *Singh*
37. Amrabathi Ellappen (1944.01.17) 349 Cardinal Road, Unit 4, Phoenix - *Naidoo*
38. Hansrani Dilrajh (1920.08.07) 38 Cactus Lane, Sydenham - *Mohabir*
39. Parbathy (1922.05.12) 110 Heathbury Place, Eastbury, Phoenix - *Soogram*
40. Muruvamma (1922.05.16) 27 Road 312, Chatsworth - *Govender*
41. Arumugam (1925.11.16) Road 707, House 142, Chatsworth - *Pillay*
42. Kanniamma (1917.10.01) 26 Rain Makker Place, Unit 3, Phoenix - *Naidoo*
43. Muniamah (1928.02.01) 26 Barkfern Road, Redfern, Phoenix - *Naidoo*
44. Sonneye Ramdas (1939.11.08) Shop 6, Tongaat City, 293 Main Road, Tongaat - *Birjiva*
45. Kanniamma (1923.07.22) 5 Clayfield Drive, Clayfield, Phoenix - *Naidoo*
46. Lakrani Rambowen (1927.06.10) 20 Anglewood Close, Woodview - *Jagarlath*
47. Moonsamy (1927.12.27) 7 Fiddlewood Road, Chelmsford Heights, Tongaat - *Naicker*
48. Jagadambal (1919.04.01) 16 Evecroft Place, Longcroft, Phoenix - *Pillay*
49. Ramayi (1916.06.01) PO Box 903, Tongaat - *Narainsami*
50. Polammah Marimuthu (1922.08.13) 96 Alpine Drive, Shallcross - *Lutchman*
51. Sadai (1926.06.07) Flat 0, Door 63, Belvedere, Tongaat - *Rajkumar*
52. Munima (1925.03.18) 112 Caneside Drive, Caneside, Phoenix - *Pillay*
53. Rajpathee (1928.12.16) 16 Richmanor Place, Trenance Manor, Phoenix - *Hoosen*
54. Rampath (1933.12.29) 103 Sandfern Gardens, Redfern, Phoenix - *Christopher*

55. Momina Bee (1912.06.16) 8 Chelmsford Crescent, Chelmsford Heights, Tongaat - *Mohamed Hoossain*
56. Mungaree (1925.08.31) 61 Sooklall Drive, Newlands West - *Dhani*
57. Kamanthi (1925.10.09) 50 Primula Drive, Moberni Heights - *Sewruttan*
58. Margaret (1909.01.01) 22 Clisham Road, Westham, Phoenix - *Lazarus*
59. Assoo Bee Bee (1924.11.17) 12 Peachfern Place, Redfern, Phoenix - *Seeparasad*
60. Dharamrajie (1934.03.09) PO box 5624, Newcastle - *Kara*
61. Bharat Palad Maharaj (1941.08.20) PO Box 1691, Houghton - *Hiralal*
62. Soranathammal (1930.04.29) 63 Dharwar Road, Merebank - *Pillay*
63. Panjalai Kistna (1910.10.27) 27 Aster Place, Asherville, Durban - *Veerasamy*
64. Saraswathee Rughnath (1940.03.14) 16 Tucker Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg - *Dursen*
65. Dhayaneedhi Baldwin (1951.10.31) 96 Wood End Gardens, Northolt, Middlesex, Great Britain - *Pather*
66. Chellamah Reddy (1946.10.16) PO Box 1446, Port Shepstone - *Nandiah*
67. Sabeeha Hack (1955.11.01) PO Box 146, Gatesville - *Bux*
68. Govindamma (1924.04.11) 13 Princess Circle, Whitehouse Park, Phoenix - *Govender*
69. Mariamma Allasigadu (1930.12.27) 23 Adencroft Place, Longcroft, Phoenix - *Gengiah*
70. Ramsamy (1918.03.27) 11 Amvale Place, Rydalvale, Phoenix - *Govender*
71. Habiba (1916.09.18) 153 Southvale Avenue, Rydalvale, Phoenix - *Shaik*
72. Imam Bee (1920.02.20) 59 Rainforest Place, Rainham, Phoenix - *Mahomed*
73. Gonam Govindasamy (1933.07.14) 12 Linefern Place, Redfern, Phoenix - *Moses*
74. Muniamma (1925.09.18) 1 Drinham Grove, Westham, Phoenix - *Naidoo*
75. Chinnamma (1925.08.08) PO Box 176, Maidstone, Tongaat - *Murugesa*
76. Sonpathie (1926.01.01) 52 Himalaya Road, Belfort, Pietermaritzburg - *Babooram*
77. Nagamah (1914.11.25) 133 Bombay Road, Northdale, Pietermaritzburg - *Naidoo*
78. Dhanabai (1926.06.19) 59 Stoneham Avenue, Westham, Phoenix - *Moodley*
79. Muniamma (1926.06.13) 35 Gopal Singh Road, Isipingo Rail - *Madurai*
80. Ponnamma Pillay (1926.10.27) 29 Tipaza Place, Lotus Park, Isipingo - *Reddy*
81. Mittoo (1927.09.04) PO Box 153, Verulam - *Budhoo*
82. Sowriamma (1927.08.24) 176 Stonebridge Drive, Stonebridge, Phoenix - *David*
83. Subbamma Alwar (1927.07.26) 130 Cathcart Street, Greystown - *Gangaraju*

84. Govindamma Naravansamy (1927.07.07) 30 Havenpalm Gardens, Palmview, Phoenix - *Naidoo*
85. Budhai (1911.08.01) 15 Gildcroft Close, Longcroft, Phoenix - *Basanth*
86. Dhana Latchmee (1916.12.01) 9 Northbury Avenue, Eastbury, Phoenix - *Perumal*
87. Velliamma (1917.10.19) Flat 85C, Door 26, Flamingo Heights, Tongaat - *Pillay*
88. Nayanamah (1926.10.16) 8 Towerbridge Gardens, Stonebridge, Phoenix - *Chetty*
89. Perumal (1916.09.30) 15 Adencroft Place, Eastbury, Phoenix - *Govender*
90. Kuravathi Raman (1930.12.15) 1 Zoutpansberg Loop, Shallcross, Chatsworth - *Moonsamy*
91. Kanagamah (1934.01.17) 18 Evanbury Place, Eastbury, Phoenix - *Naidoo*
92. Chinna Muniamma (1924.10.30) 15 Adencroft Place, Eastbury, Phoenix - *Govender*
93. Miniamah Pillay (1907.03.11) 4 Appolo Street, Havenside, Chatsworth - *Pillay*
94. Mariamma (1933.03.01) 143 Greenbury Drive, Greenbury, Unit 2, Phoenix - *Munsamy*
95. Mahadai (1920.08.21) 27 Courtbury Place, Eastbury, Phoenix - *Singh*
96. Govinsamy (1930.02.07) 34 Ashvale Close, Rydalvale, Phoenix - *Pillay*
97. Lutchamal (1921.09.10) 48 Kentstone Close, Whetstone, Phoenix - *Naidoo*
98. Coopsamy (1922.11.25) 82 Earlbridge Road, Stonebridge, Phoenix - *Pillay*
99. Rayalamma (1929.09.23) 112 Whetfern Road, Redfern, Phoenix - *Naidoo*
100. Bagium (1933.09.10) 21 Maple Drive, Trenance Park, Verulam - *Sakaravathi*
101. Velliamma (1921.02.04) Road 1012, No 83, Chatsworth - *Naidoo*
102. Iyamma (1921.02.11) 42 Brailsford Avenue, Sunford, Phoenix - *Govender*
103. Sursathi (1922.12.03) PO Box 1410, Verulam - *Lutchman*
104. Ameena (1930.02.03) 20 Tipstone Place, Whetstone, Phoenix - *Khan*
105. Chinnakolandai (1933.04.19) 63 Longburry Drive, Longburry, Phoenix - *Kisten*
106. Atchamma (1928.02.23) 17 Adencroft Place, Longcroft, Phoenix - *Venkadu*
107. Nokamma (1911.02.13) 4 Riverfern Place, Redfern, Phoenix - *Daniel*
108. Muniamma Gorgdoo (1932.06.07) 54 Twickenham, Westham, Phoenix - *Nookiah*
109. Mooniammah Muniyan (1928.10.26) 58 Falkin Street, Kharwastan, Chatsworth - *Magga*

**No. 772****10 May 1996****ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Ramona Nkomo (620701 0462 088) House 3645, Nu 2, Mdantsane - *Nosipho Ramona*
2. Phineas Mashinini (650225 5413 089) House 152, Orlando East, PO Orlando - *Phineas Nume*
3. Mathe Christina Molapo (740319 0303 080) 1259 Rakele Street, Wattville - *Lerato Christina*
4. Mazindela Magayiyana (530521 5698 083) Room 116, Kutalo Hostel, Germiston - *Mazindela Abednego*
5. Mzoli Malahla (600302 5769 082) House 8397, Kwazakhele, Port Elizabeth - *Mzoli Wellington*
6. Shelezani Simon Sithole (670530 5351 080) 3726 Ngcobo Street, Vosloorus, Boksburg - *Simon Shelezani Thisha*
7. Selinah Mamokobane Molokwane (710805 0792 088) House 45, Block EW, Mabopane - *Selina Mamokobane*
8. Nomboki Mkontwana (360109 0363 088) Private Bag X42, Peddie - *Nothando*
9. Monjila Abram Mtshweni (490203 5646 085) House 1645, Winterveldt - *Monty Abram*
10. Mzikayise Vincent Ndlovu (700812 5736 088) House 5482, Orlando West, Orlando - *Muzikayise Vincent*
11. Dimakatso Loucy Khanye (390512 0245 086) House 2871, Mamahadi, Frankfort - *Dimakatso Roselina*
12. Michael Tshirando (1967.04.07) PO Box 78, Mashamba - *Michael Avhapfani*
13. Avhafarei Carlson Munyai (1968.01.20) PO Box 69, Thohoyandou - *Carlson Avhafarei*
14. Avhapfani Kwatsi (1972.06.20) PO Box 728, Sibasa - *Avhapfani Robert*
15. Sizakele Gumede (1972.09.14) House V123, Umlazi Township, PO Umlazi - *Sizakele Portia*
16. Tsoaledi Selala (630917 5723 088) 11 Soper Road, 66 Lyndain Court, Berea, Johannesburg - *Ernest Tswaledi*
17. Nosisi Mafa (690505 1493 082) 6243 Morake Street, Thabong, Welkom - *Nosiseko*

18. Mosala Meshack Kole (650917 5822 083) PO Box 63, Carletonville - *Meshack Motlagelwa*
19. Kuyabongwa Ngcobo (1973.01.08) 95 Windmere Road, Morningside, Durban - *Kuyabongeka Sibahle*
20. Doris Bongiwe Majola (680512 0354 085) Suite 2, 3rd Floor, Taxi Centre, Zkathor Road, Isipingo - *Doris Bongiwe Promise*
21. Sameig Oslodien (600624 5206 082) 3 Gerrit Maritz Street, Ruyterwacht - *Sameeg*
22. Bhanmathie Lalla (561106 0093 084) 15 Emerald Street, Buffelbosch, Shallcross - *Prathima*
23. Setompoa Locious Sebokolodi (640210 6116 082) PO Box 99, Mafikeng - *Alocious Thabo Zobi*
24. Nokozula Nxahana (751217 0642 083) PO Box 61, Ilinge - *Nokuzola Ntombekhaya*
25. Bradley Jay Kahn (700424 5010 082) PO Box 891199, Lyndhurst - *Bradley Jay*
26. Mosela Maurice Koola (530513 5028 080) PO Box 102, Pudimoe - *Maurice Mosela*
27. Johanna Booysen (1960.09.07) 8A Stormsrivierweg, Manenberg - *Irene Johanna*
28. Lorraine Hackley (620525 0123 089) 5 Perkins Street, Extension 23, Belhar - *Shanaaz*
29. Ally Mohammed Hamid (470117 5158 087) 231 Kathleen Flat, Morenaberg Crescent, Eldorado Park, Extension 2 - *Harry Isaacs*
30. Esmé Julia Gallant (450523 0097 085) 10 Cockscomb Street, Heidenveld - *Adilah*
31. Michelle Deborah Sheik (740714 0084 088) 36 Montview Road, Arena Park, Chatsworth - *Rooksana*
32. Rajin Govender (740724 5066 089) 73 President Road, Bayview, Chatsworth - *Shaun*
33. Shamla Naicker (610730 0193 080) PO Box 572, Richmond, Natal - *Sandra*
34. Taswell Vermeulen (730125 5096 088) 48 Maroela Street, Eastridge, Mitchells Plain - *Tasrieg*
35. Faheem Scott (670521 5062 082) PO Box 3755, Cape Town - *Fabian Daniel*
36. Sharon Charles (731003 0108 084) 2B Terblanche Street, Bonteheuwel - *Shameemah*

37. Manigee Govender (730414 0206 086) House 360, Road 701, Montford, Chatsworth - *Marlene*
38. Shashika Bharath Cerpath (621027 0164 089) 47 Sohan Crescent, Raisethorpe, Pietermaritzburg - *Shashika*
39. Venesh Panday (660609 5083 083) 119 Dunkled Road, Reservoir Hills - *Venesh Vinay*
40. Desirée Charmaine Dorman (650521 0027 084) 108 Shelbourne, 205 Beach Road, Sea Point - *Desirée Charmagne*
41. Thulani Vincent Mkize (680725 5388 086) House 117, Maphanqa Section, Katlehong - *Thulani Thami Vincent*
42. Carol Mthimkulu (681109 0585 088) 650A More Street, Zone 2, Meadowlands - *Carol Phindile*
43. Mmamodike Unifice Mashinya (691007 0333 087) PO Box 1495, Phalaborwa - *Mmamodike Unifice Irene*
44. Mumsie Ngwenyama (730830 0400 082) PO Box 1707, Kabokweni - *Mumsie Carol*
45. Maya Haimraj Kessow (701219 0196 087) PO Box 161, Gatesville - *Maya Dharmesh*
46. Moehaymin Meyer (700928 5228 080) 11E Apricot Street, Bonteheuwel - *Jamiel*
47. Soraya Claasen (510827 0086 081) 69 Delarye Crescent, Eastridge, Mitchells Plain - *Joan Elizabeth*
48. Koseila Pillay (701214 0212 083) PO Box 573, Sundowner - *Sheila*
49. Carmen Thelma Lucas (511212 0200 082) 41 Anreith Avenue, Extension 13, Belhar - *Ghaironessa*
50. Agnes Dunstan (401211 0378 081) 56 David Atkins Street, Charlesville, Matroosfontein - *Hazel Agnes*
51. Yoganambal Alli (720226 0173 088) 154 Northbury Avenue, Eastbury, Phoenix - *Tasneem*
52. Mohanlall Seephal (740816 5039 080) 188 Cottonwood Drive, Trenance Park, Verulam - *Linton*
53. Nonhlanhla Mbhele (670816 0452 084) PO Box 10706, Umzinto - *Venantia Nonhlanhla*
54. Sara Motsapi (520618 0798 082) House 175, Molapo, PO Kwa-Xuma - *Sara Sophie*

**No. 773****10 May 1996****ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Bongiwe Msimang (700725 0558 085) House 4266, Kwandengezi Township, Kwandengezi - *Margan Bongiwe*
2. Monica Suleman (761013 0186 082) 57 Rainmaker Place, Rainham, Phoenix - *Monadia*
3. Sefako Hendrick Kekana (450421 5267 086) 58-16th Avenue, Alexandra - *Sefako Henry*
4. Theketama William Mabelane (690423 5406 086) PO Box 146, Medunsa - *Thikithane Warren*
5. Charity Unity Mudau (521002 0749 081) PO Box 90137, Bertsham - *Charity Unity Fikile*
6. Kolie Van Zyl Mbuwako (630910 5507 080) House 1222, Zone 6, Extension 2, Sebokeng - *Colly Kolie*
7. Minnie Prag (1920.04.18) 3 Bredacourt, Ravensmead - *Mina*
8. Patrick Manala (1965.02.12) PO Box 9, Manenzhe - *Nkhangweleni Patrick*
9. Beauty Magubane (350723 0220 080) House 1235, Protea North, PO Chiawelo - *Beauty Winnie*
10. Valery Ethel Haccou (1935.04.24) 6622 Camino De Luna, Rancho Murieta, California, USA - *Valerie Ethel*
11. Bokoboko Ngqwele (400403 5474 087) 36 Assaggai Street, Kwadwesi, Re - *Bokoboko Feros*
12. Masekoali Selina Maine (670523 0374 082) House 1295, K Section, Botshabelo - *Masekoati Selina*
13. Tiisetso Hendrick Saul (720813 5825 083) David Webster Hall, Room 1067, Yale Road, Braamfontein, Johannesburg - *Tiisetso*
14. Sibusiso Dabukani Gcaba (750111 5291 080) Thulini Area, PO Thulini, Kranskop - *Sibusiso Donald*
15. Goodness Phetla (610513 0760 086) House 1344, Mamelodi Gardens, Extension 2, Rethabile - *Goodness Duduzile Merica*
16. Kake Ester Majatladi (520625 0882 089) House 2024, New Stands, Klipgat, Mabopane - *Kate Esther*

17. Vuyanie Amos Dyasi (690906 5065 084) 49 Max Mamase Street, Klipplaat - *Vuyani Amos*
18. Punyusi Simon Mnisi (420913 5577 081) 936 Makhuse Street, Lynnville, Witbank - *Simon Ncititi*
19. Dina Mokwena (750619 0719 087) 853 Vilakazi Street, Botleng, Delmas - *Dinah Sophie*
20. Joseph Tatolo Taaso (140813 5130 080) House 49, Manyaiseng, Ladybrand - *Joseph Taaso*
21. Mhlayonke Mac Donwald Ngcobo (620723 5703 084) PO Box 11593, Marine Parade, Durban - *Mihlayonke Makabongwe*
22. Boitumelo Ruth Black (500118 0340 088) 4272 Dahlia Court, Westbury, Extension 3, PO Brixton - *Ruth Joyce*
23. Nndwakhulu Mukondeleli (1966.02.01) PO Box 584, Thohoyandou, Venda - *Nndwakhulu Sydney*
24. Morolong Goodboy Rantlaleng (411224 5417 083) House 50, Klipspruit, PO Pimville - *Morolong Godfrey*
25. Ndaheni Chauke (480610 0754 080) PO Box 229, Vongani - *Ndaheni Sara*
26. Moleleki Maseko (590523 0158 086) House 9725, Zone 6, Pimville - *Ntebaleng Veronica*
27. Ntsokolo Jonas Talioe (540424 5690 085) House 2670, Section C2, Botshabelo - *James*
28. Derrick Siphelo Yam (750210 6199 084) Ny 66, Room 140, Gugulethu - *Diphala Derrick*
29. Bhekubuhle Ananias Dlamini (520811 5137 089) PO Box 3132, Symridge, Makro, Germiston - *Bhekubuhle Amandla Ka-Mbandleni*
30. Maduku Mos Mgidi (550415 5077 080) 528 Mobezimu Street, Waterval Boven, Dennilton - *Moses Magudu*
31. Motlatsi Jim Lehloka (480709 5592 089) House 2467, Zone 2, Pimville - *Malefetsane Jim*
32. Andreas Pharoe (690909 5923 088) Po Box 72, Underberg - *Bodibe Andreas*
33. Ntombifuthi Olga Tshabalala (690606 1122 083) D687 Mangeni Road, Kwa Mashu - *Olga Ntombifuthi*
34. Patrick Mahlangu (681204 5403 088) 51B Nandi Street, zone 4, Meadowlands - *Patrick Mbusukhona*
35. Numuzi Ngcobo (680106 0401 085) House 19121, Zone 14, Sebokeng - *Nomuzi Rebecca*

36. Mulimisi Makhera (1969.10.20) PO Box 118, Tshakhuma, Venda - *Mulimisi Percy*
37. Azwihangwisi Mabuge (1969.07.16) Private Bag X2208, Lwamondo, Venda - *Azwihangwisi Lucy*
38. Goutlinilweng Digotswane Mogotsi (1974.03.15) House 2312, Unit 1, Thabancu - *Gaboutlwelwe Digotswane*
39. Eleanor Majet (1952.07.06) 8 Saturn Road, Rocklands, Mitchells Plain - *Faiza*
40. Malesela Johannes Makhafola (681213 5532 085) Private Bag X1016, Temba - *Johannes Malesela*
41. Miyelani Silas Masingi (700409 5458 084) PO Box 2719, Louis Trichardt - *Miyelani Silence*
42. Zondiwe Dice Ndinissa (390312 5430 084) Private Bag 647, Empumalanga - *Ephraim Zondiwe*
43. Dezsö István Halbauer (720516 5200 088) Jokai, U13, 7621, Pécs, Hungary - *Dezsö Joshua*
44. Kevin Clive Eaves (570608 5168 083) 110 Beaufort Street, Goodwood - *Abdul Karim*
45. Antonio Goueveia De Lima (640510 5102 086) Private Bag 70470, Miederpark - *Antonio Gouveia*
46. Llewelyn Fortune (641125 5262 084) 65 Silver Street, Rocklands, Mitchells Plain - *Llewelyn David Kenneth*
47. Geetha Cassim (740214 0156 085) 326 Clove Street, Laudium - *Shehnaaz*
48. Lucille Shireen Roode (681028 0222 080) 38 Bonteheuwel Avenue, Bonteheuwel - *Shireen*
49. Natasha Marganita Cosyn (681108 0124 088) 3 MC Roberts Heights Quarters, Deck Road, Kalkbay - *Nashieda*
50. Jennifer Ann Pahl (570805 0124 083) 10 Minorca, 146 Old Main Road, Pinetown - *Jennifer Ann Hastings*
51. Aneela Essop (610507 0263 083) PO Box 1798, Kempton Park - *Amina*
52. Charmaine Blouse (660927 0240 080) 11 Vila Monte Carlo Rainer Street, Florida Hills - *Shamiema*
53. Mooniamah Naidoo (531231 0185 081) PO Box 15886, Doornfontein - *Samantha Stephanie*
54. Dayanandan Deliappa Nayiager (451104 5101 088) Po Box 23544, Isipingo - *Dayananden Delippaa*

- 
- 55. Seesoola Govender (541128 0109 087) 55 Sweetpea Street,  
Barkerton, Springs - *Seesoola Priscilla*
  - 56. Ebrahim Parker (740315 5142 085) 31 Speyer Drive,  
Silversands, Kuilsriver - *Nadeem*
  - 57. Joyce Williams (740218 0078 082) 34 Rosemary Street,  
Lentegeur, Mitchells Plain - *Janap*
  - 58. Cheryl Sophie Ellis Bull (601122 0139 084) PO Box 42600,  
Fordsburg - *Shereen Vally*

**No. 774****10 May 1996****ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Dumi Isaac Gumede - 671014 5404 081 - PO Box 287, Empangeni - *Sithole*
2. Mandlenkosi Meshack Mkhonza - 671012 5278 083 - PO Box 1122, Piet Retief - *Ngwenya*
3. Simon Matome Ndlosi - 740602 5619 083 - PO Box 179, Ohrigstad - *Motumi*
4. Fire Josaiah Ndlovu - 550826 5510 088 - House 51, Section 1, Madadeni - *Xulu*
5. Thabang Johannes Modimola - 560808 5975 089 - House 4913, Unit "D", Extension 1, Temba - *Leuta*
6. Dumisani Ndlovu - 630529 5444 084 - Private Bag X5604, Greytown - *Ngcobo*
7. Linda Elphas Mkhize - 560121 5807 082 - PO Box 957, Empangeni - *Mthiyane*
8. Thembilizwe Ansley Tshasilanye - 681001 5826 080 - 26 Mhleza Street, Kwadwesi, Zwide - *Solomons*
9. Mlekeleli Lloyd Mzimela - 360926 5184 080 - and his wife - Theressa Mato Mzimela - 351120 0230 087 - PO Box 413, Hammarsdale - *Nkosi*
10. Azwindemeli Desmond Tshivhule - 681114 5795 088 - House 1443, Molapo, Soweto - *Maliga*
11. Stella Thandi Moshesh - 721027 0287 087 - 12 Musgrave Terrace, 446 Musgrave Road, Durban - *Moshoeshoe*
12. Thamsanqa Mnguni - 700222 5734 085 - K50 Mpangele Road, Kwa-Mashu - *Ndzunga*
13. Liberal Nonjongo Hadebe - 691205 0811 082 - PO Box 200, Umbumbulu - *Mbovu*
14. Mvuyo Arnold Vumazonke - 590820 5707 085 - House 645, Mangweni Section, Tembisa - *Mandindi*
15. Moipone Martha Tsolo - 610711 0680 086 - PO Box 66, Tweespruit - *Ntjana*
16. Brian Sibusiso Takalo - 710905 5507 083 - PO Box 22725, Nargate - *Dlamini*
17. John Magaza - 680313 5767 086 - 8 Paula Rus Sirkel, Parkdene, George - *Kanana*
18. Makhata Jeanette Malatsi - 740114 0654 081 - 6859 Mapatane Street, Tokoza - *Manamela*
19. Rejoice Zinhle Nzama - 630110 0450 085 - PO Box 49173, Qualbert, Durban - *Mofokeng*
20. Nyanisi Dinah Ngobeni - 561127 0777 088 - PO Box 1053, Letsitele - *Mashele*
21. Khona Nvundle - 440430 5228 082 - PO Box 81, Port Shepstone - *Mvundla*
22. Bonginkosi Stanley Ntshingila - 570625 5625 086 - PO Box 240, Wasbank - *Nkabinde*
23. Princess Nelisiwe Mseleku - 640928 0578 086 - Dr Nembula High School, Adams Mission - *Makhanya*
24. Michael Gumbi - 660102 5383 083 - 6037 Zone 5, Diepkloof, Soweto - *Ngwenya*

25. Ndabe Zebilon Nene - 430605 5283 086 - 439 Block U, Mabopane - *Malebye*
26. Themba Patrick Ngwane - 610321 5787 082 - and his wife - Thokozani Gloria Ngwane - 611227 0691 089 - PO Box 62316, Bishopsgate - *Manana*
27. Blom Nkala - 640306 5054 082 - Floradale Nurseries, Beacon Bay, East London - *Vellem*
28. Sarathiel Vickile Ntshambi - 600421 5147 089 - and his wife - Zakithi Cynthia Ntshambi - 670331 0490 084 - PO Box 169, Nyoni - *Khumalo*
29. Muzi Wilson Radebe - 671004 5059 084 - 7786 Xorile Street, Orlando - *Ndaba*
30. Sipanela Alfred Ntanzi - 320818 5125 081 - K251 Qola Road, Kwa-Mashu - *Mndaweni*
31. Sorphal Shrikumar - 430213 5094 080 - and his wife - Lilamathie Shrikumar - 460602 0101 085 - 4 Kismet Crescent, Allandale, Pietermaritzburg - *Sorphal*
32. Muniamah Moodley - 301212 0452 083 - 14 Emerald Road, Northdale, Pietermaritzburg - *Reddy*
33. Imtiaz Abdulla - 690829 5187 080 - PO Box 56163, Chatsworth, Durban - *Jama*/
34. Isaih Amos Nsimbini - 630811 5428 089 - PO Box 230, Ximhungwe - *Khoza*
35. Wilfred Madonsela - 411013 5254 087 - PO Box 67366, Inanda - *Cain*
36. Nkosinathi Erick Xaba - 661010 5810 089 - Private Bag X1636, Bergville - *Mkhwanazi*
37. Mbuya Isaac Mazibuko - 440123 5319 080 - PO Box 431, Bergville - *Hlongwane*
38. Mzwenzani James Mntungwa - 630325 5411 086 - and his wife - Faith Ntombiyakhe Mntungwa - 650126 0431 086 - PO Box 4117, Piet Retief - *Mavuso*
39. Elijah Welcome Gumede - 600626 5584 087 - PO Box 628, Empangeni - *Ngubane*
40. Matsobane Simon Motshwene - 560302 5462 082 - PO Box 307, Mothotlung - *Chuene*
41. May Petros Maseko - 620514 5483 086 - PO Box 182, Crysbestos - *Masina*
42. Mothebe Abram Ntsiane - 470225 5545 086 - and his wife - Makisilipile Florence Ntsiane - 651116 0836 086 - and minor child - Kagisho Gideon Ntsiang - 871126 5276 083 - 16019 Bosaeletse Street, Rocklands, Bloemfontein - *Tsiane*
43. Thamsanqa Terrence Cola - 740418 5338 081 - 4415 Tubali Street, Kwazakhele, Port Elizabeth - *Madlwabinga*
44. Michael Mashamba - 730411 5333 089 - PO Box 4352, Johannesburg - *Mashapa*
45. Voni Paulus Shabangu - 570502 5417 089 - PO Box 868, Elukwatini - *Khumalo*
46. Vusumuzi Ernest Ngcobo - 551103 5733 089 - G23 Ntuzuma Township, kwa-Mashu - *Mchunu*
47. Zwabo Johanna Masina - 431031 0116 081 - PO Box 18, Elukwatini - *Msibi*
48. Arthur Mazibuko - 650824 5518 085 - 909 Rockville, Moroka - *Radebe*

49. Themba Mlawu - 611118 5283 081 - PO Box 1806, Empangeni - *Xulu*
50. Jabulani Dumisani Zikhali - 680311 5466 089 - PO Box 129, Mbazwane - *Ntsele*
51. Charles Manganyi - 700424 5573 089 - House 7121, Zone 4, Diepkloof, Orlando - *Komane*
52. John Johannes Mandlabane - 570907 5626 086 - his wife - Joyce Nomaledi Mandlabane - 591018 0833 084 - and four minor children - Maziya Patrick Mandlabane - 1981.01.16 - Lindi Portia Mandlabane - 1986.06.18 - Thulani Clyde Mandlabane - 1988.10.04 - Thokozani Gift Mandlabane - 930811 5440 081 - House 8281, Unit F, Tokoza - *Sibeko*
53. Maluba Sarah Nyathi - 721026 1036 089 - 175 Twala Section, Katlehong - *Moreroa*
54. Dumisani Moses Sithole - 511008 5421 081 - his wife - Lilliosa Sizani Sithole - 530212 0752 089 - and two minor children - Bongani Sithole - 1980.09.18 - Sibongile Sithole - 1980.09.18 - PO Box 13354, Kwa-Ndenezi, Pinetown - *Khoza*
55. Mmamodupi Pinkie Malatji - 660608 0369 083 - PO Box 1819, Burgersfort - *Jujuju*
56. Kagisho Jacob Maloka - 450513 5160 087 - House 867 Zone 1, Meadowlands - *Hill*
57. Nicholus Nkosi - 540404 6063 086 - and his wife - Leginah Thandazile Nkosi - 600731 0569 081 - PO Box 51003, Osizweni - *Kunene*
58. Brian Bafana Phuti - 680505 5970 087 - PO Box 4083, Johannesburg - *Ali*
59. Anna Anikie Baloyi - 710704 0649 085 - House 3134, Zone 5, Letlhabile - *Phaho*
60. Velaphi July Mtembu - 500726 5684 084 - Jomu Philisiwe Mtembu - 530712 0781 087 - PO Box 1011, Gingindlovu - *Mabuya*
61. Glory Zodwa Tshabalala - 741216 0488 086 - House 611, Makbulong Section, Tembisa - *Mwale*
62. Lillian Mondlana - 650124 0340 084 - and minor child - Benedict Nkosana Mondlana - 1986.03.08 - 2969 Moni Street, Wattville - *Langa*
63. Shuman Nicholas Mudau - 630407 0119 209 - Private Bag 2181, Sibasa - *Mulovhedzi*
64. Vhulahani Lucy Tshamano - 660725 6120 105 - PO Box 18, Vuwani - *Malange*
65. Alfred Twala - 650120 5492 086 - Room 11, 74 Lovedav Street, Johannesburg - *Metugue*
66. Phandwa Phineas Munzhedzi - 521224 5366 089 - c/o Mr MG Patterson, 21 Jukskei Road, Norkem Park, Kempton Park - *Ndou*
67. Elias Zibi Mabuza - 520221 5710 085 - 410 Garland Street, Wesselton, Ermelo - *Hlatywayo*
68. Thulani Kwazi Eric Ngubane - 650308 5582 085 - PO Box 5, Edendale - *Mbongwa*
69. Joseph Fatu Dladla - 560311 5654 085 - PO Box 10818, Meerensee - *Mthembu*
70. Balungile Gladys Gumede - 680430 0310 082 - PO Box 3105, Mandini - *Thusi*
71. Abel Tthaedi Mokhulwane - 660904 5351 089 - House 6069, Ramotse Village, Hammanskraal - *Matlala*

72. William Resenga Lebese - 610623 5626 081 - House 593, Block "U""U", Soshanguve - *Hobyni*
73. Victor Thanduxolo Makena - 590929 5701 087 - House 43, Extension 3, Vosloorus, Boksburg - *Ludidi*
74. Sibusiso David Mbatha - 700426 5377 080 - 375 Dube Street, Vosloorus, Boksburg - *Phiri*
75. Tatlhego Sidwell Moagi - 480425 5578 081 - House 98, Top Location, Springfontein, Boksburg - *Mzila*
76. Eliazar Magoro Mnguni - 460203 5337 087 - House 474, Block "K", Soshanguve - *Magoro*
77. Tulo Shadrack Moropodi - 370813 5180 086 - House 198 Zone 13, Sebokeng - *Morabe*
78. Azwifarwi Samson Nthambeleni - 1967.03.11 - PO Box 552, Sibasa - *Munzhedzi*
79. Caesar Kaizer Milazi - 580308 5496 083 - PO Box 209, Barberton - *Khumalo*
80. Siphiwe Ephraim Ndlovu - 560525 5577 083 - Mabeleni Farm, Umzinto - *Ngcobo*
81. Mazeze Joseph Radebe - 520304 5839 086 - his wife - Makhosazana Emelina Radebe - 570425 0570 084 - and two minor children - Nomsa Elizabeth Radebe - 1977.04.14 - Themba Joshua Radebe - 1982.07.05 - 157 Mabilisa Street, Wesselton, Ermelo - *Nkosi*
82. Richard Bhekumuzi Ngcobo - 691110 5851 085 - PO Box 1086, Vryheid - *Khanyile*
83. Daniel Richard Phora - 720404 6192 085 - PO Box 3080, Louis Trichardt - *Ndouvhada*
84. Sipho Japhta Mjoko - 490730 5589 089 - PO Box 99, Bergville - *Mtshali*
85. Benard Vusi Qadi - 731007 5461 083 - Gate Store, Munster - *Mqadi*
86. Xolani Nicholas Myoyo - 600412 5920 088 - E 1851 Nu 7, Mdantsane - *Madikane*
87. Phindi Rejoice Mthethwa - 590622 0375 086 - PO Box 37608, Esikhawini - *Langa*
88. Vusumuzi Solomon Simelane - 650319 5492 084 - Private Bag X11, Piet Retief - *Thwala*
89. Innocent Nhlanhla Njapha - 720412 5593 088 - 1859 Kwa-Makuta Township, Amanzimtoti - *Buthelezi*
90. Fafi Frans Mametsa - 470101 6596 081 - PO Box 7052, Seshego - *Modiba*
91. Clement Sandile Shabalala - 690323 5572 087 - PO Box 1480, Medunsa - *Tshabalala*
92. Gezani Nelson Maswanganyi - 690929 5942 086 - PO Box 1921, Giyani - *Mabunda*
93. Bhekeshowe Phillip Mtshali - 640818 5713 087 - House P 680, Umlazi Township, Umlazi - *Ndwandwe*
94. Brian Arthur Leeson - 1947.07.21 - 14 King Edward Terrance Tanfield, Lea Codorhan - *Van der Merwe*
95. Abednigo Martin Xaba - 600525 5028 089 - his wife - Connie Sandra Xaba - 551103 0157 086 - and three minor children - Fatima Xaba - 770405 0102 086 - Rydwaan Xaba - 820213 5107 088 - Zulaiga Xaba - 840510 0229 080 - 1 Kaneelblom Crescent, Roosendal, Delft - *Francis*
96. Sajith Soomair - 670617 5437 082 - his wife - Mumtaz Ally - 720706 0182 080 - and minor child - Yumna Ally - 940221 0216 080 - PO Box 72, Weenen - *Parak*

97. Perumal Venkatsamy - 370228 5106 082 - his wife - Jasothee Venkatsamy - 520123 0141 086 - and two mi children - Wayne Venkatsamy - 790404 5017 080 - Warren Venkatsamy - 820729 5077 088 - 6 Swallow Ha' Road, Foresthaven, Durban - *Peters*
98. Jonguxolo Ngo - 700510 5986 089 - Zone 13 No 52, Langa Township, Langa - *Rashula*
99. Makaya Windsor Mojapelo - 620918 5345 080 - PO Box 2671, Tzaneen - *Malapane*
100. Nkosenhle Mzokhona Matonzi - 710927 5742 080 - PO Box 262, Maphumulo - *Mathonsi*

**No. 775****10 May 1996**

**THE ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS  
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Fafi Frans Modiba - 470101 6596 081 - PO Box 7052, Seshego - *Mokgowe Guynold*
2. Clement Sandile Tshabalala - 690323 5572 087 - PO Box 1480, Medunsa - *Sandile Clement*
3. Gezani Nelson Mabunda - 690929 5942 086 - PO Box 1921, Giyani - *Nelson*
4. Bhekeshowe Phillip Ndwandwe - 640818 5713 087 - House P 680, Umlazi Township, Umlazi - *Phillip Ndukwenhle*
5. Brian Arthur Van der Merwe - 1947.07.21 - 14 King Edward Terrance Tanfield, Lea Codorhan - *Etienne*
6. Abednigo Martin Francis - 600525 5028 089 - 1 Kaneelblom Crescent, Roosendaal, Delft - *Abubaker*
7. Sajith Parak - 670617 5437 082 - PO Box 72, Weenen - *Shabeer*
8. Perumal Peters - 370228 5106 082 - 6 Swallow Haven Road, Foresthaven, Durban - *Joseph Paul*
9. Jonguxolo Rashula - 700510 5986 086 - Zone 13 No 52, Langa Township, Langa - *Jonguxolo Bonga Bethuel*
10. Makaya Windsor Malapane - 620918 5345 080 - PO Box 2671, Tzaneen - *Makaya Montsho*
11. Nkosenhle Mzokhona Matonzi - 710927 5742 080 - PO Box 262, Maphumulo - *Nkosenhle Mzokhona Innocent*

No. 776

10 Mei 1996

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voornamne na die voornamne in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Gertie Madalena Swartz (390128 0311 081) Gaffleystraat 124, Grabouw - *Getruida Laty*
2. Mervin Andrew Dilgee (631130 5220 084) Grass Richeplek 4, Hanover Park - *Moegamad*
3. David Albertus Smith (720206 5049 087) Bergstraat 67, Eksteenfontein, Richtersveld-Suid - *David Albertus Donovan*
4. Clive Godfrey Hess (710126 5255 082) Constatiaaweg 91, Strand - *Abdul-Cader*
5. Maria Magdalena Cardinal (730403 0194 087) Fideliosingel 42, Eastridge, Mitchells Plain - *Tesmolene*
6. Nigel Nicodimis Arendse (740101 5278 081) Joanstraat 11, Vallhalapark, Netreg - *Mohamed Nazeem*
7. Mietha Christina Murray (700814 0197 084) Posbus 163, Grobleshoop - *Madré Chantel*
8. Jolanda Morkel (680915 0046 082) 9de Laan 31, Boston, Bellville - *Jolanda De Villiers*
9. Anna Margaretha Parring (471115 0020 087) 11de Laan 29, Ravensmead - *Anne Margaret*
10. Martinus Albertus Christoffel Koen (450224 5079 083) Violastraat 3, Parow - *Martin*
11. Irene Daniels (410118 0296 081) Freziastraat 22, Kleinvlei, Eersterivier - *Rosie*
12. Elizabeth Johanna Crause (470113 0074 080) Posbus 1117, Port Elizabeth - *Katjie-Katt Elizabeth*
13. Sarah Johanna van Wyk (480502 0175 087) Cravensbystraat 19, Cravenby Landgoed, Elsiesrivier - *Shakeelah*
14. Pieter Patrick Petersen (510703 5188 086) Pandaystraat 1, Rhodewal, Worcester - *Patrick*
15. Daniel Johannes Booysen (690719 5248 083) Lotusstraat 14, Ceres - *Jandré*
16. Katie Jacobs (690615 0193 086) Maasbankerstraat 39, Bloemside, Bloemfontein - *Cathrine Joakim*
17. Hendrik Chrisstoffel Human (541124 5073 089) Posbus 6166, Bloemfontein - *Hendrik Christoffel*

18. Magrieta Gertruida Willemina Johnson (680924 0534 089) Billstoneslot 19, Stratford Green, Eersterivier - *Trudy Wilma*
19. Cynthia Mashigo (740322 0355 084) Posbus 197, Mabopane - *Cynthia Matlhogonolo*
20. Elias Nkeli Mosoloane (620413 5654 087) Posbus 9005, Bloemfontein - *Victor Nkeli*
21. Nomusa Dladla (570501 0544 087) Propan Holding, Posbus 83, Wadeville, Germiston - *Nomsa*
22. Malithuba Christopher Mpehlo (561104 5592 085) D Straat 25, Grahamstown - *Valithuba Christoper*
23. Michael Edwin Siloan (620103 5086 089) Hydrangeasingel 41, Protea Park, Atlantis - *Majied*
24. Johanna Cordina Pietersen (680123 0043 080) Posbus 302, Joubertina - *Johanna Caren*
25. Helene Iris Hilary Dingwall (601009 0120 083) Skyweg 111A, Bishop Lavis - *Shamiela*
26. RytSEL Isabella Pfilander (440728 0132 088) Whitestraat 42, Robertson - *Rachel Elizabeth*
27. Seipati Rebecca Moatshe (661231 0845 082) Huis 4044, Eenheid D, Temba Uitbreiding - *Seipati Rebecca Mathabo*
28. Klophas Mathues Dirks (570930 5844 087) Posbus 162, Klapmuts - *Hilton*
29. Aletta Bardien (650525 1022 085) Rooielsweg 23, Bonteheuwel - *Aneem*
30. Petrus Johannes Fourie (740829 5255 085) Robertsonstraat 28, Geduld Uitbreiding, Springs - *Pierre Juan*
31. Maria Catharina Petronella Pretorius (740729 0067 081) Telson Woonstelle, Nr 205, Bourkestraat 189, Muckleneuk - *Marieta*

**No. 777****10 Mei 1996**

**AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

1. John Seko - 741210 5181 085 - Posbus 2243, Woord-Einde, Port Elizabeth - *Baartman*
2. Monwabisi Daddy Vumazonke - 320209 5150 081 - en sy eggenote - Sylvia Ntombenkosi Jikajika - 710626 0812 084 - Kingstraat 717, Paballelo, Upington - *Twalo*
3. Sogidi Aaron Nkonyane - 500219 5408 084 - Posbus 334, Piet Retief - *Nkwanyane*
4. Jabulane Ephraim Sangweni - 650601 5352 081 - Posbus 110, Wakkerstroom - *Mlambo*
5. Hendrie Mefika Mathebula - 630312 5299 083 - Posbus 211, Elukwatini - *Lukhele*
6. Setshego Joseph Gaolape - 1938.10.01 - Posbus 847, Kuruman - *Keupilwe*
7. Zeleni Klaas Mpondon - 1940.08.28 - Scholtzstraat 162, Bloemendaal, Port Elizabeth - *Prins*
8. Johannes Elijah Mtshweni - 571130 5295 088 - sy eggenote - Sophie Annah Mtshweni - 600911 0509 085 - en vyf minderjarige kinders - Sipho James Mtshweni - 1983.02.10 - Godfrey Petrus Mtshweni - 1984.11.15 - Sesi Lindiwe Mtshweni - 871021 0375 081 - Nhlanhla Johannah Mtshweni - 890218 0452 087 - Nkosinathi Mtshweni - 900520 5371 081 - Posbus 377, Witbank - *Zwane*
9. Nyanisi Johannah Mathebula - 380610 0469 086 - Posbus 378, Boschfontein - *Baloyi*

**No. 778****10 Mei 1996**

**VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Zeleni Klaas Prins—1940-08-28—Scholtzstraat 162, Bloemendaal, Port Elizabeth—*Klaas*.
2. Martin-John Nienaber—740826 5112 08 4—Majubastraat 58, Sonlandpark, Vereeniging—*Martin-John Channon*.

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY  
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU**

**No. 743****10 May 1996**

**RIVIERSONDEREND GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF CALEDON, PAARL AND SWELLENDAM, PROVINCE OF THE WESTERN CAPE: PUBLICATION IN TERMS OF SECTION 62 (2F) (a) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT NO. 54 OF 1956), OF A LIST OF PIECES OF LAND IN THE AREA IN RESPECT OF WHICH A WATER ALLOCATION HAS BEEN MADE IN TERMS OF SECTION 62 (2E) (c) AND (d) STATING THE AREA WHICH IS PERMITTED TO BE IRRIGATED UNDER THE ALLOCATION, AS WELL AS THE QUANTITY OF PUBLIC WATER WHICH MAY UNDER THE ALLOCATION BE USED ANNUALLY FOR THE IRRIGATION OF THE SAID LAND: AMENDED WATER ALLOCATIONS TO CERTAIN PROPERTIES**

By virtue of the powers delegated to me by Government Notice No. 785 of 22 April 1994, I, Johannes Bernardus Bongers, in my capacity as Director: Administration in the Department of Water Affairs and Forestry, hereby in terms of section 62 (2F) (e) (iv) of the Water Act, 1956, amend the Annexure to Government Notice No. 459 of 9 March 1990, by substituting the items as indicated in the Annexure hereto for items 11 (a) and 39 (a) in order to bring the description of a piece of land into accordance with a change therein.

**J. B. BONGERS****Director: Administration**

p.p. Minister of Water Affairs and Forestry

**No. 743****10 Mei 1996**

RIVIERSONDEREND-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS CALEDON, PAARL EN SWELLENDAM, PROVINSIE WES-KAAP: PUBLIKASIE INGEVOLGE ARTIKEL 62 (2F) (a) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET NO. 54 VAN 1956), VAN 'N LYS VAN STUKKE GROND BINNE DIE GEBIED TEN OPSIGTE WAARVAN 'N WATERTOEKENNING KRAGTENS ARTIKEL 62 (2E) (c) EN (d) GEDOE IS MET VERMELDING VAN DIE OPPERVLAKTE WAT KRAGTENS DIE TOEKENNING BESPROEI KAN WORD, ASOOK DIE HOEVEELHEID OPENBARE WATER WAT JAARLIKS KRAGTENS DIE TOEKENNING VIR DIE BESPROEIING VAN BEDOELDE GROND GEBRUIK MAG WORD: GEWYSIGDE WATERTOEKENNINGS AAN SEKERE EIENDOMME

Kragtens die bevoegdheid aan my gedelegeer by Goewermentskennisgwing No. 785 van 22 April 1994, wysig ek, Johannes Bernardus Bongers, in my hoedanigheid as Direkteur: Administrasie in die Departement van Waterwese en Bosbou, hierby kragtens artikel 62 (2F) (e) (iv) van die Waterwet, 1956, die Bylae tot Goewermentskennisgwing No. 459 van 9 Maart 1990 deur items 11 (a) en 39 (a) te vervang met die items soos in die Bylae hiervan aangedui ten einde die beskrywing van 'n stuk grond in ooreenstemming te bring met 'n verandering daarin.

**J. B. BONGERS****Direkteur: Administrasie***p.p.* Minister van Waterwese en Bosbou**ANNEXURE • BYLAE**

**RIVIERSONDEREND GOVERNMENT WATER CONTROL AREA: PARTICULARS OF AMENDED FINAL WATER ALLOCATIONS  
RIVIERSONDEREND-STAATSWATERBEHEERGEBIED: BESONDERHEDE VAN GEWYSIGDE FINALE WATERTOEKENNINGS**

Item No.	Description of piece of land Beskrywing van stuk grond	Owner Eienaar	Extent of piece of land Grootte van stuk grond (ha)	Share Aandeel	Existing irrigation development Bestaande besproeiingsontwikkeling (ha)	Irrigable land Besproeibare grond (ha)	Allocation Toekennung	
							Total area Totale oppervlakte (ha)	Total annual water allocation Totale jaarlike watertoekennung (m³)
11. (a)	BIER RIVIER OUTSPAN 75 Rem. Ptn/Rest. Ged. ....	RSA .....	110,4765	Full/Vol	—	—		53 250
11. (c)	Ptn/Ged. 4 Consolidated/Gekonsoliderde (See/Kyk item 121) .....		3,6036					
11. (d)	Ptn/Ged. 5 Consolidated/Gekonsoliderde (See/Kyk item 121).....		2,8084					
121.	HELDERFONTEIN 852 The Farm/Die Plaas .....	D. C. Ferrandi Family Trust ... John Ferrandi Family Trust ...	37,7472	1/2	24,8	26,9	24,8	176 080.
	Consolidation of Rem. Ptn. of Helderfontein 74, and Ptns 4 and 5 of Bier Rivier Outspan 75/Konsolidasie van Rest. Ged. van Helderfontein 74, en Geds 4 en 5 van Bier Rivier Outspan 75							

**No. 749****10 May 1996**

**CATCHMENT OF THE GROOT LETABA RIVER UP AND DOWNSTREAM OF THE TZANEEN DAM, DISTRICTS OF PIETERSBURG AND LETABA, NORTHERN PROVINCE: AMENDMENT OF THE LIMIT LAID DOWN IN SECTION 9B (1) (a) OF THE WATER ACT, 1956, IN REGARD TO THE ABSTRACTION RATE OF WATER WORKS**

I, Kader Asmal, Minister of Water Affairs and Forestry, under the powers vested in me by section 9B (1C) (a) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), hereby, with effect from the date of publication hereof, amend the abstraction limit laid down in section 9B (1) (a) of the said Act in respect of water works as far as the tributaries of the Groot Letaba River up and downstream of the Tzaneen Dam up to the confluence of the Groot Letaba River with the Little Letaba River excluding those portions of the tributaries situated within the Groot Letaba River Government Water Control Area and the Politsi River Government Water Control Area, is concerned, by substituting the expression "10 litres per second" for the expression "110 litres per second" where it appears in the said section.

The effect of this is that no water work with which more than 10 (ten) litres per second of public water can be abstracted on a property contemplated in the said section 9B (1) (a), may be constructed, altered or enlarged in so far as it concerns the intended public streams, except on the authority of a permit issued by me.

For the purpose of applying the said limit the capacity of any existing water work(s) on the property concerned, will be taken into account.

**K. ASMAL**

Minister of Water Affairs and Forestry

**No. 749**

**10 Mei 1996**

**OPVANGGEBIED VAN DIE GROOT-LETABARIVIER STROOMOP EN STROOMAF VAN DIE TZANEENDAM, DISTRIKTE PIETERSBURG EN LETABA, NOORDELIKE PROVINSIE: WYSIGING VAN DIE PERK NEERGELÉ IN ARTIKEL 9B (1) (a) VAN DIE WATERWET, 1956, MET BETREKKING TOT DIE ONTTREKKINGSVERMOË VAN WATERWERKE**

Ek, Kader Asmal, Minister van Waterwese en Bosbou, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 9B (1C) (a) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), wysig hierby, met ingang van die datum van publikasie hiervan, die onttrekkingssperk in artikel 9B (1) (a) van genoemde Wet neergelé met betrekking tot waterwerke sover dit die sytakke van die Groot-Letabarivier stroomop en stroomaf van die wal van die Tzaneendam tot by die samevloeiing van die Groot-Letabarivier met die Klein-Letabarivier, uitgesonderd daardie gedeeltes van die sytakke wat binne die Groot-Letabarivier-staatswaterbeheergebied en die Politsirivier-staatswaterbeheergebied geleë is, betref, deur die uitdrukking "110 liter per sekonde" waar dit in genoemde artikel voorkom, deur die uitdrukking "10 liter per sekonde" te vervang.

Die uitwerking hiervan is dat geen waterwerk waarmee meer as 10 (tien) liter openbare water per sekonde onttrek kan word op 'n eiendom bedoel in genoemde artikel 9B (1) (a) vir sover dit die bedoelde openbare strome betref, opgerig, verander of vergroot mag word nie, behalwe op gesag van 'n permit deur my uitgereik.

By toepassing van voormalde perk sal die vermoë van enige bestaande waterwerk(e) op die betrokke eiendom ook in berekening gebring word.

**K. ASMAL**

Minister van Waterwese en Bosbou

**GENERAL NOTICES  
ALGEMENE KENNISGEWINGS**

**NOTICE 534 OF 1996**

**DEPARTMENT OF FINANCE**

**APPOINTMENT OF MEMBERS TO THE FINANCIAL MARKETS ADVISORY BOARD**

It is hereby notified that the Minister of Finance has under section 3 of the Financial Markets Control Act, 1989 (Act No. 55 of 1989), appointed the following persons and incumbents of offices as members of the Financial Markets Advisory Board for a period of two years with effect from **1 March 1996**:

Dr C. J. de Swart (Chairman)

The Registrar of Financial Markets

The Deputy Registrar of Financial Markets

Mr R. C. Andersen

Dr H. B. Falkena

Mr R. J. Khoza

Mr S. T. Lawless

Mrs W. Lucas-Bull

Mr G. G. Lund

Mr M. C. Mogase

Dr L. A. Porter

Mr S. A. Rees

Mr J. R. Reid

Ms G. T. Serobe

Dr J. C. van der Horst

Mrs E. A. Walker

Mr G. E. Anderson of the Financial Services Board will act as the Secretary to the Advisory Board.

**KENNISGEWING 534 VAN 1996****DEPARTEMENT VAN FINANSIES****AANSTELLING VAN LEDE IN DIE ADVIESRAAD OP FINANSIEËLE MARKTE**

Hiermee word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel 3 van die Wet op Beheer van Finansiële Markte, 1989 (Wet No. 55 van 1989), die volgende persone en bekleders van ampte met ingang van **1 Maart 1996** vir 'n tydperk van twee jaar aangestel het as lede van die Adviesraad op Finansiële Markte:

Dr. C. J. de Swart (Voorsitter)

Die Registrateur van Finansiële Markte

Die Adjunkregistrateur van Finansiële Markte

Mnr. R. C. Andersen

Dr. H. B. Falkena

Mnr. R. J. Khoza

Mnr. S. T. Lawless

Mev. W. Lucas-Bull

Mnr. G. G. Lund

Mr M. C. Mogase

Dr. L. A. Porter

Mnr. S. A. Rees

Mnr. J. R. Reid

Me. G. T. Serobe

Dr. J. C. van der Horst

Mev. E. A. Walker

Mnr. G. E. Anderson van die Raad op Finansiële Dienste sal as die Sekretaris van die Adviesraad optree.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

---

**NOTICE 535 OF 1996****CENTRAL STATISTICAL SERVICE**

THE HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE notifies for general information that the Consumer Price Index is as follows:

*Consumer Price Index, all items (Base 1990 = 100)*

**March 1996 = 178,4.**

---

**KENNISGEWING 535 VAN 1996****SENTRALE STATISTIEKDIENS**

DIE HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks soos volg is:

*Verbruikersprysindeks, alle items (Basis 1990 = 100)*

**Maart 1996 = 178,4.**

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

---

**NOTICE 536 OF 1996****BANKS ACT, NO. 94 OF 1990****WITHDRAWAL OF CONSENT TO MAINTAIN A REPRESENTATIVE OFFICE OF A FOREIGN INSTITUTION IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IN TERMS OF SECTION 34 OF THE BANKS ACT, 1990: BARING BROTHERS & CO. LIMITED**

Notice is hereby given for general information that the consent granted to BARING BROTHERS & CO. LIMITED, by the Registrar of Banks on 5 September 1994 to maintain a representative office of a foreign institution in the Republic of South Africa was withdrawn on 8 March 1996.

**KENNISGEWING 536 VAN 1996**

BANKWET, No. 94 VAN 1990

**HERROEPING VAN TOESTEMMING VERLEEN AAN 'N BUITELANDSE INSTELLING OM, KRGTENS ARTIKEL 34 VAN DIE BANKWET, 1990, 'N VERTEENWOORDIGENDE KANTOOR IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA IN STAND TE HOU: BARING BROTHERS & CO. LIMITED**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Goedkeuring wat op 5 September 1994 deur die Registrateur van Banke aan BARING BROTHERS & CO. LIMITED verleen is om 'n verteenwoordigende kantoor van 'n buitelandse instelling in die Republiek van Suid-Afrika in stand te hou op 8 Maart 1996 herroep is.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

---

**NOTICE 537 OF 1996**

BANKS ACT, No. 94 OF 1990

**CONSENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE BANKS ACT, 1990, FOR A FOREIGN INSTITUTION TO ESTABLISH A REPRESENTATIVE OFFICE WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA: CHEMICAL BANK**

Notice is hereby given for general information, in accordance with the provisions of section 30 of the Banks Act, 1990, that CHEMICAL BANK, an institution that lawfully conducts business similar to the business of a bank in the United States of America, has been granted permission by the Registrar of Banks, in terms of section 34 of the Banks Act, 1990, to establish a representative office within the Republic of South Africa, with effect from 25 March 1996. The representative office referred to above is, however, not authorised to conduct the business of a bank in the Republic of South Africa.

---

**KENNISGEWING 537 VAN 1996**

BANKWET, No. 94 VAN 1990

**GOEDKEURING KRGTENS ARTIKEL 34 VAN DIE BANKWET, 1990, AAN 'N BUITELANDSE INSTELLING OM 'N VERTEENWOORDIGENDE KANTOOR IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE VESTIG: CHEMICAL BANK**

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 30 van die Bankwet, 1990, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Registrateur van Banke goedkeuring krgtens artikel 34 van die Bankwet, 1990, aan CHEMICAL BANK, 'n instelling wat wettig in die Verenigde State van Amerika 'n bedryf soortgelyk aan die bedryf van 'n bank beoefen, verleen het om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika met ingang van 25 Maart 1996 te vestig. Bovermelde instelling is egter nie gemagtig om die bedryf van 'n bank in die Republiek van Suid-Afrika te beoefen nie.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

---

**NOTICE 538 OF 1996**

BANKS ACT, No. 94 OF 1990

**WITHDRAWAL OF CONSENT TO MAINTAIN A REPRESENTATIVE OFFICE OF A FOREIGN INSTITUTION IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IN TERMS OF SECTION 34 OF THE BANKS ACT, 1990: REA BROTHERS (GUERNSEY) LTD**

Notice is hereby given for general information, that the consent granted to REA BROTHERS (GUERNSEY) LTD by the Registrar of Banks on 3 December 1986 to maintain a representative office of a foreign institution in the Republic of South Africa was withdrawn on 31 March 1996.

---

**KENNISGEWING 538 VAN 1996**

BANKWET, No. 94 VAN 1990

**HERROEPING VAN TOESTEMMING VERLEEN AAN 'N BUITELANDSE INSTELLING OM, KRGTENS ARTIKEL 34 VAN DIE BANKWET, 1990, 'N VERTEENWOORDIGENDE KANTOOR IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA IN STAND TE HOU: REA BROTHERS (GUERNSEY) LTD**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die goedkeuring wat op 3 Desember 1986 deur die Registrateur van Banke aan REA BROTHERS (GUERNSEY) LTD verleen is om 'n verteenwoodigende kantoor van 'n buitelandse instelling in die Republiek van Suid-Afrika in stand te hou op 31 Maart 1996 herroep is.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

**NOTICE 539 OF 1996**

BANKS ACT, No. 94 OF 1990

**CONSENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE BANKS ACT, 1990, FOR A FOREIGN INSTITUTION TO ESTABLISH A REPRESENTATIVE OFFICE WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA: THE SUMITOMO BANK LIMITED**

Notice is hereby given for general information, in accordance with the provisions of section 30 of the Banks Act, 1990, that THE SUMITOMO BANK LIMITED, an institution that lawfully conducts business similar to the business of a bank in Japan, has been granted permission by the Registrar of Banks, in terms of section 34 of the Banks Act, 1990, to establish a representative office within the Republic of South Africa, with effect from 10 April 1996. The representative office referred to above is, however, not authorised to conduct the business of a bank in the Republic of South Africa.

**KENNISGEWING 539 VAN 1996**

BANKWET, No. 94 VAN 1990

**GOEDKEURING KRAGTENS ARTIKEL 34 VAN DIE BANKWET, 1990, AAN 'N BUITELANDSE INSTELLING OM 'N VERTEENWOORDIGENDE KANTOOR IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE VESTIG: THE SUMITOMO BANK LIMITED**

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 30 van die Bankwet, 1990, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Registrateur van Banke goedkeuring kragtens artikel 34 van die Bankwet, 1990, aan THE SUMITOMO BANK LIMITED, 'n instelling wat wettig in Japan 'n bedryf soortgelyk aan die bedryf van 'n bank beoefen, verleen het om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika met ingang van 10 April 1996 te vestig. Bovermelde instelling is egter nie gemagtig om die bedryf van 'n bank in die Republiek van Suid-Afrika te beoefen nie.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

**NOTICE 540 OF 1996**

BANKS ACT, No. 94 OF 1990

**CONSENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE BANKS ACT, 1990, FOR A FOREIGN INSTITUTION TO ESTABLISH A REPRESENTATIVE OFFICE WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA: BANQUE BELGE (GUERNSEY) LIMITED**

Notice is hereby given for general information, in accordance with the provisions of section 30 of the Banks Act, 1990, that BANQUE BELGE (GUERNSEY) LIMITED, an institution that lawfully conducts business similar to the business of a bank in the United Kingdom, has been granted permission by the Registrar of Banks, in terms of section 34 of the Banks Act, 1990, to establish a representative office within the Republic of South Africa, with effect from 16 April 1996. The representative office referred to above is, however, not authorised to conduct the business of a bank in the Republic of South Africa.

**KENNISGEWING 540 VAN 1996**

BANKWET, No. 94 VAN 1990

**GOEDKEURING KRAGTENS ARTIKEL 34 VAN DIE BANKWET, 1990, AAN 'N BUITELANDSE INSTELLING OM 'N VERTEENWOORDIGENDE KANTOOR IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE VESTIG: BANQUE BELGE (GUERNSEY) LIMITED**

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 30 van die Bankwet, 1990, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Registrateur van Banke goedkeuring kragtens artikel 34 van die Bankwet, 1990, aan BANQUE BELGE (GUERNSEY) LIMITED, 'n instelling wat wettig in die Verenigde Koninkryk 'n bedryf soortgelyk aan die bedryf van 'n bank beoefen, verleen het om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika met ingang van 16 April 1996 te vestig. Bovermelde instelling is egter nie gemagtig om die bedryf van 'n bank in die Republiek van Suid-Afrika te beoefen nie.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

**NOTICE 541 OF 1996**

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

SECTION 30 OF THE BANKS ACT, 1990

**REGISTRATION: BANQUE INDOSUEZ AND CANCELLATION OF REGISTRATION: FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA LIMITED**

It is hereby notified for general information, in accordance with the provisions of section 30 (c) of the Banks Act, 1990, that BANQUE INDOSUEZ was authorised by the Registrar of Banks, with effect from 22 April 1996, to conduct the business of a bank by means of a branch in the Republic of South Africa. BANQUE INDOSUEZ is an established bank in France.

It is also hereby notified for general information that subsequent to the registration of the notices of the arrangements for the transfer of the assets and liabilities of FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA LIMITED to BANQUE INDOSUEZ with effect from 22 April 1996, the registration as a bank of FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA LIMITED was cancelled with effect from 22 April 1996.

**KENNISGEWING 541 VAN 1996****SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK****ARTIKEL 30 VAN DIE BANKWET, 1990****REGISTRASIE: BANQUE INDOSUEZ EN INTREKKING VAN REGISTRASIE: FRANSE BANK VAN SUIDELIKE AFRIKA BEPERK**

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 30 (c) van die Bankwet, 1990, vir algemene inligting bekendgemaak dat BANQUE INDOSUEZ deur die Registrateur van Banke, met ingang van 22 April 1996, gemagtig is om die bedryf van 'n bank in die Republiek van Suid-Afrika deur middel van 'n tak uit te oefen. BANQUE INDOSUEZ is in Frankryk as 'n bank geregistreer.

Hiermee word ook vir algemene inligting bekendgemaak dat na die registrasie van die kennisgewings van die reëlings vir die oordrag van bates en laste van FRANSE BANK VAN SUIDELIKE AFRIKA BEPERK met ingang 22 April 1996, die registrasie as 'n bank van FRANSE BANK VAN SUIDELIKE AFRIKA BEPERK met ingang 22 April 1996 ingetrek is.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

**NOTICE 546 OF 1996****DEPARTMENT OF AGRICULTURE****NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966**

A meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for a compromise by the Agricultural Creditor Board.

Director: Directorate Financial Assistance and Land Administration, Department of Agriculture.

**KENNISGEWING 546 VAN 1996****DEPARTEMENT VAN LANDBOU****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966**

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand en Grondadministrasie, Departement van Landbou.

Application by Aansoek van	Place of meeting Plek van byeenkoms	Date and time Datum en tyd
<b>Jan Daniel Roodt, Id No. 530915 5015 08 4, of the farm / van die plaas Aanstoot, P.O. Box / Posbus 105, Dealesville, 9348</b>	Magistrate's Office / Kantoor van die Landdros, Dealesville	10 June/Junie 1996 at/om 10:00.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

**NOTICE 547 OF 1996****BOARD ON TARIFFS AND TRADE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 14/96**

The following application concerning the Customs and Excise Tariff has been received by the Board on Tariffs and Trade. Any objections to or comments on this representation should be submitted to the Chairman, Board on Tariffs and Trade, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rates of duty mentioned in the application are those requested by the applicant and that the Board may, depending on its findings, recommend lower or higher rates of duty.

**Rebate in the rate of duty on:**

Soda ash (used in the manufacture of sodium silicate), classifiable under tariff subheading 2836.20, at a rate of duty of 10 per cent *ad valorem*.

[BTT Ref. T5/2/6/2/1 (960089). Enquiries: Ms S. Mohamed. Tel. (012) 310-9767]

**Applicant:**

Silicate and Chemical Industries (Pty) Ltd, Private Bag X12062, Jacobs, 4026.

List 13/96 was published under General Notice 530 of 3 May 1996.

**KENNISGEWING 547 VAN 1996****RAAD OP TARIEWE EN HANDEL****DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE: LYS 14/96**

Onderstaande aansoek betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad op Tariewe en Handel ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Voorsitter, Raad op Tariewe en Handel, Privaat Sak X753, Pretoria, 0001, gerig word. Die aandag word daarop gevvestig dat die skale van reg wat in die aansoek genoem word, dié is wat deur die applikant aangevra is en dat die Raad, afhangende van sy bevindinge, hoër of laer skale van reg mag aanbeveel.

***Korting van die reg op:***

Soda-as gebruik in die vervaardiging van natriumsilikaat, indeelbaar by tariefsubpos 2836.20, teen 'n skaal van reg van 10 persent *ad valorem*.

[RTH-verw. T5/2/6/2/1 (960089). Navrae: Me S. Mohamed. Tel. (012) 310-9767]

***Applikant:***

Silicate and Chemical Industries (Pty) Ltd, Privaat Sak X12062, Jacobs, 4026.

Lys 13/96 is by Algemene Kennisgewing 530 van 3 Mei 1996 gepubliseer.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

**NOTICE 548 OF 1996****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS: LIST 3/96**

**A.** The following application considered by the Board on Tariffs and Trade has not been supported:

***Reduction in the duty on:***

Dried ginger (Report 3619) (List 5/95).

**B.** The following applications received by the Board on Tariffs and Trade have not been proceeded with:

***Dumping:***

1. Investigation into the alleged dumping of certain classes of footwear imported from the People's Republic of China and Hong Kong (Report No. 3605).
2. Investigation into the alleged dumping of adhesive sanitary pads originating in or exported from Hungary and Turkey (Report No. 3656).

**C.** The following applications for rebate of the duty in terms of item 470.03, which were considered by the Board on Tariffs and Trade, have been supported:

1. Knitted fabric for the manufacture of clothing for export. (Sharp Knitting)
2. Coating and binding of the release paper into aluminum foil and winding of it into rolls for export. (Sondor Industries).
3. Printing ink and sewing thread for the manufacture of polypropylene woven bags for export. (TCP Packaging).
4. Polypropylene for the packing of labels for export. (Diverse Labelling Consultants).
5. Door-control gear for use in the manufacture of electric railway coach train sets for export. (Union Carriage & Wagon).
6. Brake equipment for use in the manufacture of electric railway coach train sets for export. (Union Carriage & Wagon).
7. Tubing and chromed rod for hydraulic pistons and flexible hydraulic hose for the manufacture of car hoists and car parking machines for export. (Borda Trading).
8. Stainless steel plated with precious metal for the manufacture of stainless steel hollowware for kitchen or table use for export. (Hendler & Hart).
9. 2-Amino-S-mercaptop-thiadiazol, vincristine sulphate crude, trifluoromethyl phenothiazine, sulphonamide, iso-eugenol methyl ether, N-methyl piperazine, triphenyl phosphine and 4-chlorobebolsoldehyde for the manufacture of methazolamide, vincristine sulphate, trifluoperazine, HCl, glipizide, tofisopam, thiathixene, fluphenazine HCl and baclofen for export. (Fine Chemicals).
10. Closed cell flotation foam strips for the manufacture of boys' and girls' safety flotation swimwear for export. (Seasprite).
11. Self-copy paper for the conversion thereof to A4 sheets for export. (Panbiz International).
12. Manganese ore for the manufacture of ferro-manganese for export. (Ore & Metal Co.).
13. Imported fabric and accessories for the manufacture of ladies', men's and children's denim shorts and trousers for export. (China Garments).
14. Components for the manufacture of electronic systems for export. (Stanco Electronics).
15. Cotton fabric for the manufacture of toiletries, table and kitchenware, articles and furniture of wood, articles of paper, embroidery, textile accessories, table, kitchen, toilet and bedlinen, glass mirrors, light fittings, lampshades, dolls and stuffed toys for export. (Biggie Best).

16. Extruded aluminium profiles for the manufacture of projectiles for export. (Naschem).
17. Brushes constituting parts of machines or vehicles for use in the manufacture of electric railway coach train sets for export. (Union Carriage & Wagon).
18. Electronic station name controllers for use in the manufacture of electric railway locomotives for export. (Union Carriage & Wagon).
19. Components for the manufacture of catalytic converters for export. (Autocat Manufacturers).
20. Outer soles and heels, of rubber or plastics and bovine leather for the manufacture of footwear for export. (Badger Footwear).
21. Woven cotton fabrics for the manufacture of bedlinen for export. (Frame Textiles).
22. Paprika for the manufacture of paprika powder for export. (Andrews & Botha).
23. Cover paper for the manufacture of exercise books for export. (Pacific Paper).
24. 1,25 mm 13 amp core cable, neon indicators and 13 amp plugs for the manufacture of 13 amp extension cables for export. [Conpower (Pty) Ltd].
25. Fibreglass tri-directlinen for the manufacture of reinforced aluminium laminated foil for export. (Nampak Laminated).
26. Paint and thinners for the manufacture of tanks for export. (CBI Constructors SA).
27. Pipe clamps for use in the manufacture of electric railway locomotives for export. (Union Carriage & Wagon).
28. Components for the manufacture of buses for export. (ERF).
29. Warp knit polyester fabric patented construction and patented UV protective coating for the manufacturing of sun shelters pop-up tanning tent for export. (NSN International CC).

List 2/96 was published under General Notice 469 of 12 April 1996.

## KENNISGEWING 548 VAN 1996

### DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE: LYS 3/96

- A.** Die volgende aansoek wat deur die Raad op Tariewe en Handel oorweeg is, is nie gesteun nie:

**Verlaging van die reg op:**

Gedroogde gemmer (Verslag 3619) (Lys 5/95).

- B.** Daar is nie met die volgende aansoeke wat deur die Raad op Tariewe en Handel ontvang is, voortgegaan nie:

**Dumping:**

1. Ondersoek na die beweerde dumping van sekere klasse skoeisel, ingevoer uit of afkomstig van die Volksrepubliek Sjina en Hongkong (Verslag 3605).
  2. Ondersoek na die beweerde dumping van kleefbare sanitêre doekies, ingevoer uit of afkomstig van Hongarye en Turkye (Verslag 3656).
- C.** Die volgende aansoeke om korting van die reg ingevolge item 470.03, wat deur die Raad op Tariewe en Handel oorweeg is, is gesteun:
1. Breistowwe vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer. (Sharp Knitting).
  2. Bestryking en binding van die oordragpapier aan aluminium-foelie en die oprol daarvan in rolle vir uitvoer. (Sondor Industries).
  3. Drukkersink en naagare vir die vervaardiging van geweefde polipropileen-sakke vir uitvoer. (TCP Packaging).
  4. Polipropileen vir die verpakking van etikette vir uitvoer. (Diverse Labelling Consultants).
  5. Deur-beheermeganismes vir gebruik in die vervaardiging van elektriese spoorwatreinstelle vir uitvoer. (Union Carriage & Wagon).
  6. Remtoerusting vir gebruik in die vervaardiging van elektriese spoorwatreinstelle vir uitvoer. (Union Carriage & Wagon).
  7. Pype en gechroomde stange vir hidrouliese suiers en buigsame hidrouliese pyp vir die vervaardiging van motorhysers en motorparkeermasjiene vir uitvoer. (Borda Trading).
  8. Vlekvrye staal met edelmetaal geplateer vir die vervaardiging van holware van vlekvrye staal vir kombuis- of tafelgebruik vir uitvoer. (Hendler & Hart).
  9. 2-Amino-S-merkapto-thiadiasool, vinkristiensultaat cruide, trifluorometielphenotiasien, sulfoonamied, iso-ëugenol-metiel-eter, N-methyl-piperasiën, trifenielfosfien en 4-chlorobebolsdehyde vir die vervaardiging van metasolamied, vinkristien sulfaat, trifluoperasiën, HCl, glipisied, tofisopaam, tiatisien, flufenasiën HCl en baclofeen vir uitvoer. (Fine Chemicals).
  10. Geslote sel drywende skuimrepe vir die vervaardiging van veiligheidsdryfswemdrag vir seuns en meisies vir uitvoer. (Seasprite).
  11. Selfkopieerpapier vir die verwerking daarvan na A4-velle vir uitvoer. (Panbiz International).

12. Mangaanerts vir die vervaardiging van ferromangaan vir uitvoer. (Ore & Metal Co).
13. Ingevoerde materiaal en toebehore vir die vervaardiging van dames-, mans- en kinderdenimkortbroeke en -hemde vir uitvoer. (China Garments).
14. Komponente vir die vervaardiging van elektroniese stelsels vir uitvoer. (Stancom Electronics).
15. Katoenmateriaal vir die vervaardiging van toiletware, tafel- en kombuisware, artikels en meubels van hout, artikels van paper, borduurwerk, tekstielbybehore, tafel-, kombuis-, toilet- en bedlinne, glasspieëls, ligtoebehore, lampskerms, poppe en opgestopte speelgoed vir uitvoer. (Biggie Best).
16. Geëkstrueerde aluminiumprofiële vir die vervaardiging van projektiële vir uitvoer. (Naschem).
17. Borsels synde onderdele van masjiene of voertuie vir gebruik in die vervaardiging van elektriese spoorwatreinstelle vir uitvoer. (Union Carriage & Wagon).
18. Elektroniese stasiennaambeheerders vir gebruik in die vervaardiging van elektriese spoorweglokomotiewe vir uitvoer. (Union Carriage & Wagon).
19. Komponente vir die vervaardiging van katalisators vir uitvoer. (Autocat Manufacturers).
20. Buitesole en hakke, van rubber of plastiek en beesrasleer, vir die vervaardiging van skoeisel vir uitvoer. (Badger Footwear).
21. Geweefde katoenmateriaal vir die vervaardiging van bedlinne vir uitvoer. (Frame Textiles).
22. Paprika vir die vervaardiging van paprikapoeier vir uitvoer. (Andrews & Botha).
23. Omslagpapier vir die vervaardiging van oefeningboeke vir uitvoer. (Pacific Paper).
24. 1,25 mm 13 amp-drie-kern-kabel, neon indikatore en 13 amp-proppe vir die vervaardiging van 13 amp-verlengkabels vir uitvoer. [Conpower (Pty) Ltd.]
25. Drie-rigtingvoeringlinne van veselglas vir die vervaardiging van versterkte gelamelleerde aluminiumfoelieplaat vir uitvoer. (Nampak Laminated).
26. Verf en verdunner vir die vervaardiging van tenks vir uitvoer. (CBI Constructors SA).
27. Pypklampe vir gebruik in die vervaardiging van elektriese spoorweglokomotiewe vir uitvoer. (Union Carriage & Wagon).
28. Komponente vir die vervaardiging van busse vir uitvoer. (ERF).
29. Gepatenteerde konstruksie van poliësterskeringbreistowwe en gepatenteerde UV-berskermende bedekking vir die vervaardiging van sonskerms opslaanbruinbrandtent vir uitvoer. (NSN International CC).

Lys 2/96 is by Algemene Kennisgewing 469 van 12 April 1996 gepubliseer.

(10 May 1996)/(10 Mei 1996)

---

## THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK  
DURING FEBRUARY 1996 AND WHICH ARE AVAILABLE  
AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BOOK-  
STORES AT PRETORIA AND CAPE TOWN

[VAT is included in all local prices (Post free)]

## RP REPORTS

**RP114/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Western Cape Regional Services Council for the Financial Year 1992–93. ISBN 0-621-16791-6. Local **R5,62**; other countries **R6,20**.

**RP135/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Midland Regional Services Council for the Financial Year 1993–94. ISBN 0-621-16814-9. Local **R3,31**; other countries **R3,70**.

**RP149/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Algoa Regional Services Council for the Financial Year 1991–92. ISBN 0-621-16841-6. Local **R11,56**; other countries **R12,70**.

**RP178/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Algoa Regional Services Council for the Financial Year 1992–93. ISBN 0-621-16909-9. Local **R11,24**; other countries **R12,30**.

**RP189/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Kamdeboo Regional Services Council for the Financial Year ended 30 June 1994. ISBN 0-621-16925-0. Local **R8,08**; other countries **R8,90**.

**RP194/1995**—Report of the Auditor-General on the Accounts of the South Cape Regional Services Council for the Financial Year 1993–94. ISBN 0-621-16933-1. Local **R7,85**; other countries **R8,60**.

**RP205/1995**—Registrar of Unit Trust Companies, Report for the Year ended 31 December 1994. ISBN 0-621-16970-6. Local **R11,25**; other countries **R12,30**.

**RP206/1995**—Report of the Auditor-General on the Performance Audits Completed During the Period 1 July 1994 to 30 June 1995. ISBN 0-621-16975-7. Local **R18,40**; other countries **R20,20**.

**RP208/1995**—Report of the Auditor-General on the Sorghum Board for 1994–95. ISBN 0-621-16978-1. Local **R2,04**; other countries **R2,20**.

**RP212/1995**—Report of the Auditor-General on the Council for Geoscience for 1993–94. ISBN 0-621-16983-8. Local **R4,28**; other countries **R4,70**.

**RP230/1995**—Eleventh Report of the Public Investment Commissioners for the Financial Year ended 31 March 1995. ISBN 0-621-17304-5. Local **R6,45**; other countries **R7,10**.

**RP1/1996**—Adjustments Estimate of Expenditure to be Defrayed from National Revenue Account During the Financial Year ending 31 March 1996, Presented to Parliament. ISBN 0-621-16535-2. Local **R12,67**; other countries **R13,90**.

**RP15/1996**—Department of Posts and Telecommunications, Estimates of Revenue and Expenditure for the Year ending 31 March 1997, Submitted to Parliament. ISBN 0-621-16538-7. Local **R2,84**; other countries **R3,10**.

## MISCELLANEOUS REPORTS

CSS Report No. 30-01-01 (1991)—Census of Manufacturing, 1991: Statistics According to Major Groups and Subgroups: South Africa. ISBN 0-621-16901-3. Local **R30,00**; other countries **R32,90**.

## DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD GENEEM  
GEDURENDE FEBRUARIE 1996 EN WAT BESKIKBAAR  
IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE BOEKWINKELS TE  
PRETORIA EN KAAPSTAD

[BTW is ingesluit in alle plaaslike pryse (Posvry)]

## RP-VERSLAE

**RP114/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Wes-Kaapse Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1992–93. ISBN 0-621-16791-6. Plaaslik **R5,62**; buiteland **R6,20**.

**RP135/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Midland Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1993–94. ISBN 0-621-16814-9. Plaaslik **R3,31**; buiteland **R3,70**.

**RP149/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Algoa Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1991–92. ISBN 0-621-16841-6. Plaaslik **R11,56**; buiteland **R12,70**.

**RP178/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Algoa Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1992–93. ISBN 0-621-16909-9. Plaaslik **R11,24**; buiteland **R12,30**.

**RP189/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Kamdeboo Streeksdiensteraad vir die Boekjaar geëindig 30 Junie 1994. ISBN 0-621-16925-0. Plaaslik **R8,08**; buiteland **R8,90**.

**RP194/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Kaap Streeksdiensteraad vir die Boekjaar 1993–94. ISBN 0-621-16933-1. Plaaslik **R7,85**; buiteland **R8,60**.

**RP205/1995**—Registrateur van Effektetrustmaatskappye, Verslag vir die Jaar geëindig 31 Desember 1994. ISBN 0-621-16970-6. Plaaslik **R11,25**; buiteland **R12,30**.

**RP206/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Prestasie-Oudits wat Gedurende die tydperk 1 Julie 1994 tot 30 Junie 1995 voltooi is. ISBN 0-621-16975-7. Plaaslik **R18,40**; buiteland **R20,20**.

**RP208/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Sorghumraad vir 1994–95. ISBN 0-621-16978-1. Plaaslik **R2,04**; buiteland **R2,20**.

**RP212/1995**—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Raad vir Geowetenskap vir 1993–94. ISBN 0-621-16983-8. Plaaslik **R4,28**; buiteland **R4,70**.

**RP230/1995**—Elfde Verslag van die Openbare Beleggingskommissaris vir die Boekjaar geëindig 31 Maart 1995. ISBN 0-621-17304-5. Plaaslik **R6,45**; buiteland **R7,10**.

**RP1/1996**—Aansuweringsbegroting van Uitgawes wat uit Nasionale Inkomsterekening Gedurende die Boekjaar wat op 31 Maart 1996 eindig, bestry moet word. ISBN 0-621-16535-2. Plaaslik **R12,67**; buiteland **R13,90**.

**RP15/1996**—Departement van Pos- en Telekommunikasiewese, Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1997 eindig, Voorgelé aan die Parlement. ISBN 0-621-16538-7. Plaaslik **R2,84**; buiteland **R3,10**.

## DIVERSE VERSLAE

SSD-Verslag No. 30-01-01 (1991)—Sensus van Fabriekswese, 1991: Statistieke Volgens Hoofgroepe en Subgroepe: Suid-Afrika. ISBN 0-621-16901-3. Plaaslik **R30,00**; buiteland **R32,90**.

CSS Report No. 50-01-01 (1991)—Census of Construction, 1991. ISBN 0-621-16840-8. Local **R10,00**; other countries **R11,00**.

CSS Report No. 03-07-01 (1993)—Marriages and Divorces, 1993. ISBN 0-621-16363-5. Local **R10,00**; other countries **R11,00**.

CSS Report No. 03-09-01 (1993)—Recorded Deaths, 1993. ISBN 0-621-16294-9. Local **R30,00**; other countries **R32,90**.

CSS Report No. 50-11-01 (1993)—Building Plans Passed and Buildings Completed, 1993. ISBN 0-621-16827-0. Local **R30,00**; other countries **R32,90**.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 29, February 1996, No. 2. ISSN 0-031-286-X. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

New Dictionary of Social Work. Revised and Comprehensive Edition, Terminology Committee for Social Work. ISBN 0-621-16908-0. Local **R45,60**; other countries **R50,00**.

### MAPS

(Printed from 1 February to 29 February 1996)

**1:50 000 Topographic new maps**

3325DC and DD—Port Elizabeth ..... Fifth 1994

**1:50 000 Topographic reprints**

3227DA—Kei Road ..... Second 1981

2429BA—Ga-Maja ..... Second 1981

**1:500 000 Aeronautical IBLO Maps**

2330—Phalaborwa ..... RSA, October 1995 Mozambique, June 1993.

2118—Gobabis ..... Namibia, July 1995.

1714—Alexander Bay ..... RSA and Namibia, June 1995.

**1:1 000 000 Aeronautical IBLO Maps**

3302—Keetmanshoop ..... RSA, June 1995.

3301—Vryburg ..... RSA and Namibia, November 1995, Botswana, 1995.

### THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED INTO STOCK DURING JANUARY 1996 AND WHICH ARE AVAILABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BOOKSTORES AT PRETORIA AND CAPE TOWN

[VAT is included in all local prices (Post free)]

### RP REPORTS

"RP 31/1996—Report of the Committee on Strategy and Policy Review of Retirement Provision in South Africa. ISBN 0-621-17320-7. Local **R6,44**; other countries **R7,10**.

### MISCELLANEOUS REPORTS

Third Interim Report of the Commission of Inquiry into Certain Aspects of the Tax Structure of South Africa. Local **R25,00**; other countries **R27,40**.

Commission of Inquiry into the Alleged Smuggling of and Illegal Trade in Ivory and Rhinoceros Horn in South Africa. Report of the Kumleben Commission. Local **R18,17**; other countries **R19,90**.

Housing Subsidy Scheme and other Housing Assistance Measures. Local **R16,89**; other countries **R18,50**.

Monthly Abstract of Trade Statistics: January to August 1995. Local **R100,00**; other countries **R109,60**.

SSD-Verslag No. 50-01-01 (1991)—Sensus van Konstruksie, 1991. ISBN 0-621-16840-8. Plaaslik **R10,00**; buiteland **R11,00**.

SSD-Verslag No. 03-07-01 (1993)—Huwelike en Egskeiding, 1993. ISBN 0-621-16363-5. Plaaslik **R10,00**; buiteland **R11,00**.

SSD-Verslag No. 03-09-01 (1993)—Aangetekende Sterftes, 1993. ISBN 0-621-16294-9. Plaaslik **R30,00**; buiteland **R32,90**.

SSD-Verslag No. 50-11-01 (1993)—Bouplanne Goedgekeur en Geboue Voltooi, 1993. ISBN 0-621-16827-0. Plaaslik **R30,00**; buiteland **R32,90**.

*Patentjoernaal* (insluitende Handelsmerk, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 29, Februarie 1996, No. 2. ISSN 0-031-286-X. Plaaslik **R1,14**; buiteland **R1,25**.

Nuwe Woordeboek vir Maatskaplike Werk. Hersiene en Uitgebreide Uitgawe, Vaktaalkomitee vir Maatskaplike Werk. ISBN 0-621-16908-0. Plaaslik **R45,60**; buiteland **R50,00**.

### KAARTE

(Gedruk vanaf 1 Februarie tot 29 Februarie 1996)

**1:50 000 Topografies nuwe kaarte**

3325DC en DD—Port Elizabeth ..... Vyfde 1994

**1:50 000 Topografies herdrukke**

3227DA—Kei Road ..... Tweede 1981

2429BA—Ga-Maja ..... Tweede 1981

**1:500 000 Lugvaartkundig IBLO kaarte**

2330—Phalaborwa ..... RSA, Oktober 1995 Mosambiek, Junie 1993.

2118—Gobabis ..... Namibië, Julie 1995.

1714—Alexanderbaai ..... RSA en Namibië, Junie 1995.

**1:1 000 000 Lugvaartkundig IBLO kaarte**

3302—Keetmanshoop ..... RSA, Junie 1995.

3301—Vryburg ..... RSA en Namibië, November 1995, Botswana, 1995.

### DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES IN VOORRAAD GENEEM GEDURENDE JANUARIE 1996 EN WAT BESKIKBAAR IS IN DIE STAATSDRUKKERY SE BOEKWINKELS TE PRETORIA EN KAAPSTAD

[BTW is ingesluit in alle pryse (Posvry)]

### RP-VERSLAE

"RP 31/1996—Report of the Committee on Strategy and Policy Review of Retirement Provision in South Africa". ISBN 0-621-17320-7. Plaaslik **R6,44**; buiteland **R7,10**.

### DIVERSE VERSLAE

"Third Interim Report of the Commission of Inquiry into Certain Aspects of the Tax Structure of South Africa". Plaaslik **R25,00**; buiteland **R27,40**.

"Commission of Inquiry into the Alleged Smuggling of and Illegal Trade in Ivory and Rhinoceros Horn in South Africa. Report of the Kumleben Commission". Plaaslik **R18,17**; buiteland **R19,90**.

"Housing Subsidy Scheme and other Housing Assistance Measures". Plaaslik **R16,89**; buiteland **R18,50**.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek: Januarie tot Augustus 1995. Plaaslik **R100,00**; buiteland **R109,60**.

*Patent Journal* (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 29, January 1996, No. 1. ISSN 0-031-286-X. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 2—Debates of the Constitutional Assembly, 31 October to 14 November 1994. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 13—Debates of the Senate (Hansard). Second Session—First Parliament, 5 to 7 September 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 13—Debates of the National Assembly (Hansard). Second Session—First Parliament, 22 to 30 August 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 14—Debates of the Senate (Hansard). Second Session—First Parliament, 12 September to 12 October 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

No. 14—Debates of the National Assembly (Hansard). Second Session—First Parliament, 5 to 6 September 1995. Local **R1,14**; other countries **R1,25**.

Bound volumes of the *Government Gazette* for April 1995 (Part A + B). Local **R84,00** (per part); other countries **R92,00** (per part).

Bound volumes of the *Government Gazette* for May 1995 (Part A + B). Local **R84,00** (per part); other countries **R92,00** (per part).

Bound volumes of the *Government Gazette* for June 1995 (Part A + B). Local **R84,00** (per part); other countries **R92,00** (per part).

## MAPS

Printed from 1 January to 31 January 1996

### 1:50 000 Topographic new maps

2420CD—Lijersdraai .....	Second	1990
2520DA—Raspersdraai .....	Second	1990
2620AB—Rooibrak.....	Second	1990
2620AC—Geisemap .....	Second	1990
2620BA—Gemsbokplein .....	Second	1990
2620BB—Melkklei .....	Second	1990

### 1:1 000 000 Aeronautical map

3397—Bloemfontein IBLO .....	October	1995
------------------------------	---------	------

*Patentjoernaal* (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 29, Januarie 1996, No. 1. ISSN 0-031-286-X. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 2—Debatte van die Grondwetlike Vergadering, 31 Oktober tot 14 November 1994. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 13—Debatte van die Senaat (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 5 tot 7 September 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 13—Debatte van die Nasionale Vergadering (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 22 tot 30 Augustus 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 14—Debatte van die Senaat (Hansard). Tweede Sessie—Eerste Parlement, 12 September tot 12 Oktober 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

No. 14—Debatte van die Nasionale Vergadering (Hansard). 5 tot 6 September 1995. Plaaslik **R1,14**; buitelands **R1,25**.

Gebinde dele van die Staatskoerant vir April 1995 (Deel A + B). Plaaslik **R84,00** (per deel); buitelands **R92,00** (per deel).

Gebinde dele van die Staatskoerant vir Mei 1995 (Deel A + B). Plaaslik **R84,00** (per deel); buitelands **R92,00** (per deel).

Gebinde dele van die Staatskoerant vir Junie 1995 (Deel A + B). Plaaslik **R84,00** (per deel); buitelands **R92,00** (per deel).

## KAARTE

Gedruk vanaf 1 Januarie tot 31 Januarie 1996

### 1:50 000 Topografies nuwe kaarte

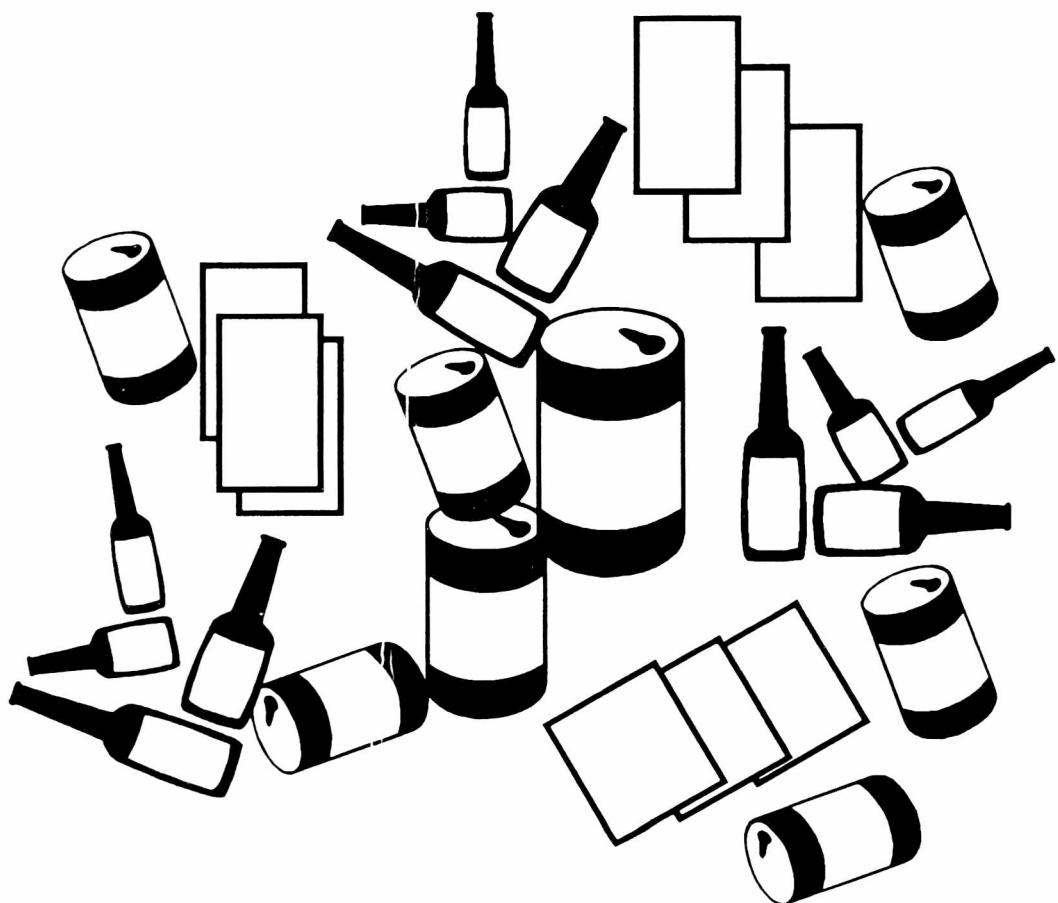
2420CD—Lijersdraai .....	Tweede	1990
2520DA—Raspersdraai .....	Tweede	1990
2620AB—Rooibrak.....	Tweede	1990
2620AC—Geisemap .....	Tweede	1990
2620BA—Gemsbokplein .....	Tweede	1990
2620BB—Melkklei .....	Tweede	1990

### 1:1 000 000 Lugvaartkundige kaart

3397—Bloemfontein IBLO .....	Oktoper	1995
------------------------------	---------	------



# RECYCLE HERGEBRUIK



Department of Environment Affairs  
Departement van Omgewingsake

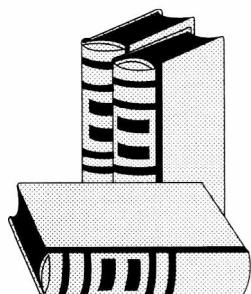
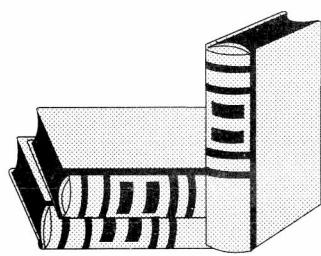


LIVE IN HARMONY WITH NATURE



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF  
ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

*Waar is die meeste weerkundige  
inligting in die hele Suid-Afrika  
beskikbaar?*



*Where is the largest amount of  
meteorological information in the  
whole of South Africa available?*

Departement van Omgewingsake en Toerisme  
Department of Environmental Affairs and Tourism



For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat selfs deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
R. 22	Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Assignment to the provinces of certain laws of Parliament ..	1	17116
R. 23	do.: Assignment of laws: Province of the Eastern Cape .....	8	17116
R. 24	do.: do.: Province of Mpumalanga .....	9	17116
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Agriculture, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 708	Marketing Act (59/1968): Deciduous Fruit Scheme: Amendment .....	43	17122
R. 742	Marketing Act (59/1968): Oilseeds Scheme: Levies and special levies: Amendment .....	43	17122
<i>General Notice</i>			
546	Agriculture Credit Act (28/1966): Meeting of creditors: Dealesville .....	33	1716
<b>Central Statistical Service</b>			
<i>General Notice</i>			
535	Consumer Price Index: March 1996 .....	30	17160
<b>Education, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
R. 720	Educators' Employment Act, 1994: Cancellation of Regulations with regard to early retirement of educators .....	1	17154
R. 721	National Policy for General Education Affairs Act (76/1984): Determination of policy .....	14	17122
<b>Finance, Department of</b>			
<i>Government Notice</i>			
R. 710	Customs and Excise Act (91/1964): Customs and Co-operation Council: Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System .....	10	17122
<i>General Notices</i>			
533	Financial Markets Control Act (55/1989): Proposed amendment of Rules of the South African Futures Exchange .....	1	17159
534	Financial Markets Control Act (55/1989): Appointment of members to the Financial Markets Advisory Board .....	29	17160
<b>Home Affairs, Department of</b>			
<i>Government Notices</i>			
711	Publications Act (42/1974): Film .....	1	17148
712	do.: do. ....	2	17148
765	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Notice of rectification: Assumption of another surname .....	7	17160
766	do.: do.: do. ....	7	17160
767	do.: do.: do. ....	8	17160
768	do.: do.: do. ....	8	17160
769	do.: do.: do. ....	8	17160
770	do.: do.: do. ....	8	17160

## INHOUD

### en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 22	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Opdra aan die provinsies van sekere wette van die Parlement ..	5	17116
R. 23	do.: Opdra van wette: Provinse Oos-Kaap .....	9	17116
R. 24	do.: do.: Provinse Mpumalanga .....	10	17116
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Arbeid, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 703	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Aanneming- en Bedieningsnywerheid, Kaap: Hernuwing van Ooreenkoms vir die Elektrotegniese Aannemingseksie .....	15	17122
R. 707	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bouwywerheid, Bloemfontein: Hernuwing van Hoofooreenkoms .....	1	17126
R. 714	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Klerasiénywerheid, Oostelike Provincie: Wysiging van Voorsorgfondsooreenkoms .....	17	17122
R. 719	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Leernywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Hernuwing van Ooreenkoms vir die Algemene Goedere Seksie .....	19	17122
722	Werkloosheidsversekeringswet (30/1966): Bydraers: Verhoging van maksimum verdienste .....	1	17155
R. 735	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Verbeteringskennisgewing: Sekuriteitsdienstbedryf: Order .....	19	17122
R. 736	do.: do.: Motorvervoeronderneming (Goedere): Wysiging van Hoofooreenkoms .....	20	17122
R. 737	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewing: Bouwywerheid, Noord- en Wes-Boland: Mediese Hulpfondsooreenkoms .....	20	17122
R. 738	do.: Bouwywerheid, Noord- en Wes-Boland: Herbekragtiging van Mediese Hulpfondsooreenkoms .....	23	17122
R. 739	do.: Drank-, Verversings- en Akkommodasiebedryf, Suidkus, Natal: Wysiging van Hoofooreenkoms .....	27	17122
R. 740	do.: Intrekking van Goewermentskennisgewing: Bouwywerheid, Noord- en Wes-Boland .....	30	17122
R. 741	do.: Bouwywerheid, Noord- en Wes-Boland: Herbekragtiging van Hoofooreenkoms .....	36	17122
<b>Binnelandse Sake, Departement van</b>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
711	Wet op Publikasies (42/1974): Rolprent .....	1	17148
712	do.: do. ....	2	17148
765	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Notice of rectification: Assumption of another surname .....	7	17160
766	do.: do.: do. ....	7	17160
767	do.: do.: do. ....	8	17160
768	do.: do.: do. ....	8	17160
769	do.: do.: do. ....	8	17160
770	do.: do.: do. ....	8	17160

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.			
771 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Insertion of surname.....	9	17160	771 Births and Deaths Registration Act (51/1992): Insertion of surname.....	9	17160			
772 do.: Alteration of forenames.....	13	17160	772 do.: Alteration of forenames .....	13	17160			
773 do.: do. ....	16	17160	773 do.: do. ....	16	17160			
774 do.: Assumption of another surname .....	20	17160	774 do.: Assumption of another surname .....	20	17160			
775 do.: Alteration of forenames .....	24	17160	775 do.: Alteration of forenames .....	24	17160			
776 Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering .....	25	17160	776 Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering .....	25	17160			
777 do.: Aanname van ander van .....	27	17160	777 do.: Aanname van ander van .....	27	17160			
778 do.: Voornaamsverandering .....	27	17160	778 do.: Voornaamsverandering .....	27	17160			
<b>Independent Broadcasting Authority</b>								
<i>Government Notice</i>								
R. 718 Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Inquiry into issues pertaining to community sound broadcasting licences and proposed regulations in respect thereof .....	1	17153	R. 710 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Doeanesamewerkingsraad: "Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System".....	10	17122			
<b>Labour, Department of</b>								
<i>Government Notices</i>								
R. 703 Labour Relations Act (28/1956): Electrical Contracting and Servicing Industry, Cape: Renewal of the Agreement for the Electrical Contracting Section .....	15	17122	533 Wet op Beheer van Finansiële Markte (55/1989): Voorgestelde wysiging van Reëls van die Suid-Afrikaanse Termynbeurs .....	10	17159			
R. 707 Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Bloemfontein: Renewal of Main Agreement.....	1	17126	534 Wet op Beheer van Finansiële Markte (55/1989): Aanstelling van lede in die Adviesraad op Finansiële Markte.....	30	17160			
R. 714 Labour Relations Act (28/1956): Clothing Industry, Eastern Province: Amendment of Provident Fund Agreement .....	15	17122	<b>Grondsaak, Departement van</b>					
R. 719 Labour Relations Act (28/1956): Leather Industry, Republic of South Africa: Renewal of Agreement for the General Goods Section.....	18	17122	<i>Goewermentskennisgewing</i>					
722 Unemployment Insurance Act (30/1966): Contributors: Increase of maximum rate of earnings .....	1	17155	760 Wet op Beskikbaarstelling van Sekere Grond vir Vestiging (126/1993): Aanwysing van sekere grond: Weenen-distrik, KwaZulu/Natal Provincie .....	2	17160			
R. 735 Labour Relations Act (28/1956): Correction Notice: Security Services Trade: Order.....	19	17122	<b>Handel en Nywerheid, Departement van</b>					
R. 736 do.: do.: Motor Transport Undertaking (Goods): Amendment of Main Agreement.....	19	17122	<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 737 do.: Cancellation of Government Notice: Building Industry, North and West Boland: Medical Aid Fund Agreement.....	20	17122	R. 709 Suikerwet (9/1978): Wysiging: Suiker-nywerheidoordeeenkoms, 1994 .....	7	17122			
R. 738 do.: Building Industry, North and West Boland: Re-enactment of Medical Aid Fund Agreement.....	21	17122	R. 715 Wet op In- en Uitvoerbeheer (45/1963): Herroeping van Goewermentskennisgewing .....	13	17122			
R. 739 do.: Liquor, Catering and Accommodation Trades, South Coast, Natal: Amendment of Main Agreement.....	25	17122	<i>Algemene Kennisgewings</i>					
R. 740 do.: Cancellation of Government Notice: Building Industry, North and West Boland: Re-enactment of Main Agreement.....	30	17122	525 Drankwet (27/1989): Kennisgewing van aansoeke om dranklisensies: Ingdedeel onder die volgende provinsies:	2	15152			
R. 741 do.: Building Industry, North and West Boland: Re-enactment of Main Agreement.....	30	17122	Oos-Kaap .....	12				
<b>Land Affairs, Department of</b>			Vrystaat .....	17				
<i>Government Notice</i>			Gauteng .....	71				
760 Provision of Certain Land for Settlement Act (126/1993): Designation of certain land: District of Weenen, Province of KwaZulu/Natal.....	1	17160	Mpumalanga .....	89				
<b>Mineral and Energy Affairs, Department of</b>			Noord-Kaap .....	100				
<i>Government Notices</i>			Noordelike Provinse .....	101				
R. 734 Petroleum Products Act (120/1977): Amendment of the regulations in respect of petroleum products .....	1	17157	Noordwes .....	109				
			Wes-Kaap.....	119				
			526 do.: Kennisgewing van aansoeke om die verplasing van lisensies: Ingdedeel onder die volgende provinsies:	146	15152			
			Oos-Kaap .....	147				
			Vrystaat .....	148				
			Gauteng .....	150				
			KwaZulu/Natal .....	152				
			Mpumalanga .....	153				
			Noordelike Provinse .....	153				
			Wes-Kaap.....	153				
			547 Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 14/96 .....	34	17160			
			548 do.: Lys 3/96.....	35	17160			

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
758	Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Palaborwa Mining Company Limited .....	2	17160		<b>Landbou, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
759	do.: do.: Optimum Colliery .....	3	17160	R. 708	Bemarkingswet (59/1968): Sagtevrugteskema: Wysiging .....	43	17122
	<b>Ministry of Education</b>			R. 742	Bemarkingswet (59/1968): Oliesadeskema: Heffings en spesiale heffings: Wysiging .....	44	17122
	<i>General Notice</i>				<b>Algemene Kennisgowing</b>		
532	South African Schools Bill, 1996: Correction Notice .....	1	17158	546	Wet op Landboukrediet (28/1966): Vergadering van skuldeisers: Dealesville .....	33	17160
	<b>Northern Cape Provincial Administration</b>				<b>Mineraal- en Energiesake, Departement van Goewermentskennisgewings</b>		
	<i>Government Notices</i>			R. 734	Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Wysiging van die regulasies met betrekking tot petroleumprodukte .....	3	17157
751	Closure of public school: Dieprivier Primary School.....	4	17160	758	Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang: Palaborwa Mining Company Limited .....	3	17160
752	Education Affairs Act (House of Assembly) (70/1988): Closure of State-aided school: Nieuwoudtville Laer and establishment of a new public school: M. W. Nienaber (Annex) Primary/Primér ...	4	17160	759	do.: do.: Optimum Colliery .....	3	17160
753	Closure of public school: Cloudskraal Primary School.....	4	17160		<b>Ministerie van Onderwys</b>		
754	Closure of public school: Philipstown Public Combined and establishment of a new public school: Philipstown Primary .....	4	17160		<i>Algemene Kennisgowing</i>		
755	Education Affairs Act (House of Assembly) (70/1988): Closure of State-aided school: Philipstown Laer and establishment of a new public school: Philipstown Hoër/High.....	5	17160	532	South African Schools Bill, 1996: Correction Notice .....	1	17158
756	do.: Closure of State-aided school: Hoërskool Kenhardt and establishment of a public school: Hoërskool Kenhardt ..	5	17160		<b>Noord-Kaapse Provinsiale Administrasie</b>		
757	do.: Closure of State-aided school and public school: Port Nolloth Primary School and Ilifalethu Public School and establishment of a new public school: Port Nolloth Primary .....	6	17160		<i>Goewermentskennisgewings</i>		
	<b>South African Reserve Bank</b>			751	Sluiting van staatskool: Dieprivier Pri-mère Skool .....	4	17160
	<i>General Notices</i>			752	Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad) (70/1988): Sluiting van staatsondersteunde skool: Laerskool Nieuwoudtville en stigting van 'n nuwe staatskool: M. W. Nienaber (Annex) Pri-mary/Primér .....	4	17160
536	Banks Act (94/1990): Withdrawal of consent to maintain a representative office of a foreign institution in the Republic of South Africa: Baring Brothers & Co. Limited.....	30	17160	753	Sluiting van staatskool: Cloudskraal Pri-mère Skool .....	5	17160
537	do.: Consent for a foreign institution to establish a representative office within the Republic of South Africa: Chemical Bank .....	31	17160	754	Sluiting van staatskool: Philipstown Public Combined en stigting van 'n nuwe staatskool: Philipstown Primary .....	5	17160
538	do.: Withdrawal of consent to maintain a representative office of a foreign institution in the Republic of South Africa: Rea Brothers (Guernsey) Ltd .....	31	17160	755	Wet op Onderwysaangeleenthede (Volksraad) (70/1988): Sluiting van staatsondersteunde skool: Philipstown Laer en stigting van 'n nuwe staatskool: Philipstown Hoër/High .....	5	17160
539	do.: Consent for a foreign institution to establish a representative office within the Republic of South Africa: The Sumitomo Bank Limited .....	32	17160	756	do.: Sluiting van staatsondersteunde skool: Hoërskool Kenhardt en stigting van 'n staatskool: Hoërskool Kenhardt ..	6	17160
540	do.: do.: Banque Belge (Guernsey) Limited .....	32	17160	757	do.: Sluiting van staatsondersteunde skool sowel as staatskool: Laerskool Port Nolloth en Ilifalethu-Staatskool en stigting van 'n nuwe staatskool: Port Nolloth Laer .....	6	17160
541	do.: Registration—Banque Indosuez and cancellation of registration—French Bank of Southern Africa Limited .....	32	17160		<b>Onafhanklike Uitsaai-owerheid</b>		
	<b>Trade and Industry, Department of</b>				<i>Goewermentskennisgowing</i>		
	<i>Government Notices</i>			R. 718	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Inquiry into issues pertaining to community sound broadcasting licences and proposed regulations in respect thereof .....	1	17153
R. 709	Sugar Act (9/1978): Amendment: Sugar Industry Agreement, 1994 .....	2	17122		<b>Onderwys, Departement van</b>		
R. 715	Import and Export Control Act (45/1963): Withdrawal of Government Notice .....	13	17122		<i>Goewermentskennisgowing</i>		
				R. 720	Wet op Indiensneming van Opvoeders, 1994: Kansellasie van Regulasies betreffende die voortydige aftrede van opvoeders .....	1	17154

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>General Notices</b>					
525			R. 721	Wet op die Nasionale Beleid vir Algemene Onderwyssake (76/1984): Beleidsbepaling.....	15 17122
Liquor Act (27/1989): Notice of applications for liquor licences: Divided in the following provinces:					
	Eastern Cape .....	2 15152			
	Free State .....	12			
	Gauteng .....	17			
	KwaZulu/Natal.....	71			
	Mpumalanga .....	89			
	Northern Cape.....	100			
	Nothern Province .....	101			
	North-West .....	109			
	Western Cape .....	119			
526	do.: Notice of applications for the removal of licences: Divided in the following provinces				
	Eastern Cape .....	146 15152			
	Free State .....	147			
	Gauteng .....	148			
	KwaZulu/Natal.....	150			
	Mpumalanga .....	152			
	Nothern Province .....	153			
	Western Cape .....	153			
547	Customs and Excise Tariff applications: List 14/96.....	33 17160			
548	do.: List 3/96 .....	34 17160			
<b>Transport, Department of</b>					
<i>Government Notices</i>					
704	National Roads Act (54/1971): Erection of further tollgates: North Coast Toll Road.....	1 17112			
705	do.: Repeal of Government Notices Nos. 1874 of 1988 and 2849 of 1987 (Tugela Toll Road: Cedara-Keeversfontein), 1840 of 1989 (Tugela Toll Road: Warden-Villiers), and 2609 of 1988 (Tugela Toll Road: Benoni Interchange—Old Barn Interchange); and declaration of a continuous toll road from Cedara to Heidelberg: Provinces and KwaZulu/Natal, Free State, Mpumalanga and Gauteng .....	3 17112			
706	do.: National Route 2, Sections 22 and 23: Repeal of Government Notice No. 51 of 1990 and re-declaration of a toll road from Southbroom to Hibberdene: Province of KwaZulu/Natal .....	3 17112			
713	National Roads Act (54/1971): South African Roads Board: National Route 1, Sections 1 and 2: Repeal of Government Notice No. 2878 of 1987, and redeclaration of a toll road from Km 55, 153 of National Route 1, Sections 1 and 2 to Florence (extension of the Huguenot Toll Road): Province of the Western Cape ....	1 17151			
R. 717	Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund Act (93/1989): Amendment: Multilateral Motor Vehicle Accidents Regulations, 1989 .....	13 17122			
783	Road Traffic Act (29/1989): Exemption of certain Departments of State from the provisions of regulation 2380 of the Road Traffic Regulations.....	6 17160			
<b>Sentrale Statistiekdiens</b>					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
	535 Verbruikersprysindeks: Maart 1996 .....		30	17160	
<b>Suid-Afrikaanse Reserwebank</b>					
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
	536 Bankwet (94/1990): Herroeping van toestemming verleen aan 'n buitelandse instelling om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika in stand te hou .....		31	17160	
	537 do.: Goedkeuring aan 'n buitelandse instelling om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika te vestig: Chemical Bank .....		31	17160	
	538 do.: Herroeping van toestemming verleen aan 'n buitelandse instelling om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika in stand te hou: Rea Brothers (Guernsey) Ltd.....		31	17160	
	539 do.: Goedkeuring aan 'n buitelandse instelling om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika te vestig: The Sumitomo Bank Limited ...		32	17160	
	540 do.: do.: Banque Belge (Guernsey) Limited.....		32	17160	
	541 do.: Registrasie—Banque Indosuez en intrekking van registrasie—Franse Bank van Suidelike Afrika Beperk .....		33	17160	
<b>Vervoer, Departement van Goewermentskennisgewings</b>					
	704 Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Oprigting van verdere tolhekke: Noordkus Tolpad .....		1	17112	
	705 do.: Intrekking van Goewermentskennisgewings Nos. 1874 van 1988 en 2849 van 1987 (Tugela-tolpad: Cedara-Keeversfontein), 1840 van 1989 (Tugela-tolpad: Warden-Villiers), en 2609 van 1988 (Tugela-tolpad: Benoni-wisselaar—Old Barnwisselaar); en verklaring van 'n ononderbroke tolpad vanaf Cedara tot Heidelberg: Provincies KwaZulu/Natal, Vrystaat, Mpumalanga en Gauteng .....		3	17112	
	706 do.: Nasionale Roete 2, Seksie 22 en 23: Intrekking van Goewermentskennisgewing No. 51 van 1990 en herverklaring van 'n tolpad van Southbroom tot Hibberdene: Provincie KwaZulu/Natal ....		4	17112	
	713 Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Nasionale Roete 1, Seksies 1 en 2: Intrekking van Goewermentskennisgewing No. 2878 van 1987, en herverklaring van 'n tolpad van Km 55, 153 van Nasionale Roete 1, Seksies 1 en 2 na Florence (uitbreiding van die Huguenote Tolpad: Provinse Wes-Kaap .....		1	17151	
	R. 717 Multilaterale Motorvoertuigongelukfondswet (93/1989): Wysiging: Multilaterale Motorvoertuigongelukkeregulasies, 1989 .....		14	17122	
	783 Padverkeerswet (29/1989): Vrygestelling van sekere staatsdepartemente van die bepalings van regulasie 2380 van die Padverkeersregulasies .....		7	17160	

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
<b>Water Affairs and Forestry, Department of</b>			<b>Waterwese en Bosbou, Departement van</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
743	Water Act (54/1956): Riviersonderend Government Water Control Area, Divisions of Caledon, Paarl and Swellendam, Province of the Western Cape: Publication in terms of section 62 (2F) (a) of a list of pieces of land in the area in respect of which a water allocation has been made in terms of section 62 (2E) (c) and (d) stating the area which is permitted to be irrigated under the allocation, as well as the quantity of public water which may under the allocation be used annually for the irrigation of the said land: Amended water allocations to certain properties .....	27	17160	743	Waterwet (54/1956): Riviersonderend-staatswaterbeheergebied, afdelings Caledon, Paarl en Swellendam, provinsie Wes-Kaap: Publikasie ingevolge artikel 62 (2F) (a) van 'n lys van stukke grond binne die gebied ten opsigte waarvan 'n watertoekennung kragtens artikel 62 (2E) (c) en (d) gedoen is met vermelding van die oppervlakte wat kragtens die toekenning besproei kan word, asook die hoeveelheid openbare water wat jaarliks kragtens die toekenning vir die besproeiing van bedoelde grond gebruik mag word: Gewysigde watertoekennings aan sekere eiendomme
749	Water Act (54/1956): Catchment of the Groot Letaba River up and downstream of the Tzaneen Dam, Districts of Pietersburg and Letaba, Northern Province: Amendment of the limit laid down in section 9B (1) (a) in regard to the abstraction rate of water works.....	28	17160	749	Waterwet (54/1956): Opvanggebied van die Groot-Letabarivier stroomop en stroomaf van die Tzaneendam, distrikte Pietersburg en Letaba, Noordelike Provincie: Wysiging van die perk neergelê in artikel 9B (1) (a) met betrekking tot die onttrekkingsvermoë van waterwerke .....
<b>BOARD NOTICE</b>					
54	Financial Markets Control Act (55/1989): Financial Services Board: Exemption from application.....	1	17156	54	Wet op Beheer van Finansiële Markte (55/1989): Raad op Finansiële Dienste: Vrystelling van toepassing .....
Official publications received during February 1996.....			37	17156	Amtelike publikasies ontvang gedurende Februarie 1996 .....
Official publications received during January 1996 .....			38	17156	Amtelike publikasies ontvang gedurende Januarie 1996 .....
<b>RAADSKENNISGEWING</b>					